

## Les Cahiers de droit

### Index du volume 13

Jean Fortier and Nicole Augus



Volume 13, Number 4, 1972

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1005074ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/1005074ar>

[See table of contents](#)

#### Publisher(s)

Faculté de droit de l'Université Laval

#### ISSN

0007-974X (print)

1918-8218 (digital)

[Explore this journal](#)

#### Cite this document

Fortier, J. & Augus, N. (1972). Index du volume 13. *Les Cahiers de droit*, 13(4), 617–660. <https://doi.org/10.7202/1005074ar>

Tous droits réservés © Université Laval, 1972

This document is protected by copyright law. Use of the services of Érudit (including reproduction) is subject to its terms and conditions, which can be viewed online.

<https://apropos.erudit.org/en/users/policy-on-use/>

This article is disseminated and preserved by Érudit.

Érudit is a non-profit inter-university consortium of the Université de Montréal, Université Laval, and the Université du Québec à Montréal. Its mission is to promote and disseminate research.

<https://www.erudit.org/en/>

## **Index du volume 13**

|                                                | <i>Page</i> |
|------------------------------------------------|-------------|
| Liste alphabétique des titres .....            | 619         |
| Index alphabétique des auteurs .....           | 622         |
| Index de la chronique de législation .....     | 625         |
| Index alphabétique des jugements inédits ..... | 626         |
| Index de la chronique de jurisprudence .....   | 627         |
| Index de la chronique bibliographique .....    | 628         |
| Auteurs des ouvrages .....                     | 628         |
| Liste des titres .....                         | 629         |
| Index alphabétique des sujets .....            | 631         |
| Index alphabétique de la jurisprudence .....   | 640         |

**Ces index  
ont été  
préparés  
par  
Jean Fortier  
avec la collaboration de  
Nicole Augus**

# Liste alphabétique des titres

|                                                                                                                                                             | Page |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Administration de la justice civile (L') .....                                                                                                              | 261  |
| Jean-Charles BONENFANT                                                                                                                                      |      |
| Apprendre à apprendre le droit .....                                                                                                                        | 266  |
| Jean-Charles BONENFANT                                                                                                                                      |      |
| Article 96 de l'A.A.N.B. — La compétence de la Cour provinciale du Québec .....                                                                             | 281  |
| Alain PRUJINER                                                                                                                                              |      |
| Bill 45 et les modifications au Code civil (Le) .....                                                                                                       | 438  |
| Jean-Claude ROYER                                                                                                                                           |      |
| Maurice TANCELIN                                                                                                                                            |      |
| Cause et les obligations naturelles (La) .....                                                                                                              | 195  |
| André VINETTE                                                                                                                                               |      |
| « Choc des langues au Québec 1760–1970 (Le) », par Guy Bouthillier et Jean Meynaud ...                                                                      | 11   |
| Jean-Charles BONENFANT                                                                                                                                      |      |
| « Communication et presse d'entreprise », par Dimitri Weiss .....                                                                                           | 110  |
| Maurice LEBEL                                                                                                                                               |      |
| Compétence fédérale sur les pêcheries et la lutte contre la pollution des eaux : réflexions sur le nouveau règlement de la loi sur les pêcheries (La) ..... | 53   |
| Dominique ALHÉRITIÈRE                                                                                                                                       |      |
| « Contribution à l'étude de la presse d'entreprise et essai de bibliographie », par Dimitri Weiss .....                                                     | 110  |
| Maurice LEBEL                                                                                                                                               |      |
| « Control jurisdiccional de la constitucionalidad en Venezuela y los Estados Unidos (El) », par Humberto J. La Roche .....                                  | 293  |
| Dominique ALHÉRITIÈRE                                                                                                                                       |      |
| « Derechos fundamentales y derechos publicos subjetivos en la Iglesia », par José Maria Gonzalez del Valle .....                                            | 468  |
| Ernest CAPARROS                                                                                                                                             |      |
| « Dictatures européennes (Les), par André et Francine Demichel .....                                                                                        | 604  |
| Jean-Charles BONENFANT                                                                                                                                      |      |
| « Dictionnaire de maximes et locutions latines utilisées en droit québécois », par Albert Mayrand .....                                                     | 109  |
| Jacques DESLAURIERS                                                                                                                                         |      |
| « Dimensions nationales et la gestion de l'eau (Les) .....                                                                                                  | 231  |
| Gilbert L'ÉCUEYER                                                                                                                                           |      |
| « Dommages-intérêts conventionnels ayant pour objet les frais extrajudiciaires » .....                                                                      | 477  |
| Bernard GRENIER                                                                                                                                             |      |
| « Droit bulgare, n <sup>os</sup> 2 et 3 — Doctrine — Jurisprudence — Législation », par l'Union des juristes de Bulgarie .....                              | 465  |
| Michèle RIVET                                                                                                                                               |      |
| « Droit civil québécois, Tome 1 : notions fondamentales. Famille. Incapacité », par Pierre Azard et Alain-François Bisson .....                             | 112  |
| Michèle RIVET                                                                                                                                               |      |
| « Droits de l'Homme et les libertés publiques par les textes (Les) », par Maurice Torelli et Renée Baudouin. ....                                           | 469  |
| Jean-Charles BONENFANT                                                                                                                                      |      |
| « Droit du travail en vigueur au Québec », par Robert Gagnon, Louis Lebel, Pierre Verge .....                                                               | 600  |
| Réjean BRETON                                                                                                                                               |      |

Caractères gras : articles

Caractères ordinaires : notes

Italiques : chronique et autres

|                                                                                                                                                           | Page |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| « Droit du travail (Le) », par Pierre-D. Ollier .....                                                                                                     | 601  |
| Pierre VERGE                                                                                                                                              |      |
| « Droit international des affaires (Le) », par Jean Schapira .....                                                                                        | 607  |
| Charles MARVIN                                                                                                                                            |      |
| « Droit public fondamental », par Henri Brun et Guy Tremblay .....                                                                                        | 603  |
| Jean-Charles BONENFANT                                                                                                                                    |      |
| « Fiacres de Paris (Les), par Bernard Causse .....                                                                                                        | 605  |
| Jean-Charles BONENFANT                                                                                                                                    |      |
| « Fonction publique fédérale aux États-Unis (La) », par Martine Lamarque .....                                                                            | 108  |
| Marcel MORIN                                                                                                                                              |      |
| « Formation del Derecho Occidental », par Bernardino Bravo Lira .....                                                                                     | 467  |
| Ernest CAPARROS                                                                                                                                           |      |
| « Histoire de la propriété », par Jean-Philippe Lévy .....                                                                                                | 465  |
| Jean-Charles BONENFANT                                                                                                                                    |      |
| « Justification of the law (The) », par Clarence Morris .....                                                                                             | 294  |
| Charles MARVIN                                                                                                                                            |      |
| « Labor Courts and Grievance Settlement in Western Europe », par B. Aaron .....                                                                           | 599  |
| Pierre VERGE                                                                                                                                              |      |
| « Labrador à l'heure de la contestation (Le) », par Luce Patenaude .....                                                                                  | 459  |
| J.-Maurice ARBOUR                                                                                                                                         |      |
| Law governing the « Statut Réel » in contracts for the transfer intervivos of moveables « ut<br>singuli » in Quebec Private International Law (The) ..... | 305  |
| Jeffrey A. TALPIS                                                                                                                                         |      |
| Liberté de la presse en droit anglais, américain et canadien (La) .....                                                                                   | 121  |
| Danièle HOUDE                                                                                                                                             |      |
| Libertés publiques en temps de crise .....                                                                                                                | 401  |
| Guy TREMBLAY                                                                                                                                              |      |
| Limitation des droits du commerçant (Une) .....                                                                                                           | 430  |
| Nicole L'HEUREUX                                                                                                                                          |      |
| « Livre du centenaire de la Société de législation comparée » .....                                                                                       | 296  |
| Jean-Charles BONENFANT                                                                                                                                    |      |
| Loi de la protection du consommateur .....                                                                                                                | 419  |
| Loi modifiant le Code civil .....                                                                                                                         | 271  |
| Loi modifiant le Code de procédure civile .....                                                                                                           | 273  |
| Loi sur la réforme du cautionnement (La) .....                                                                                                            | 79   |
| « Machinery of Justice in England (The) », par R. M. Jackson .....                                                                                        | 603  |
| Pierre VERGE                                                                                                                                              |      |
| « Mélanges offerts au professeur Louis Falletti » .....                                                                                                   | 297  |
| Jean-Charles BONENFANT                                                                                                                                    |      |
| « Nouveau Processus législatif à l'assemblée québécoise (Le) » .....                                                                                      | 561  |
| Geneviève BENEZRA                                                                                                                                         |      |
| « Nouvelle loi sur l'adoption (La) » .....                                                                                                                | 567  |
| Mireille D. CASTELLI                                                                                                                                      |      |
| « Peine de mort (La) », par Jean Imbert .....                                                                                                             | 605  |
| Jean-Charles BONENFANT                                                                                                                                    |      |
| Perspective nouvelle: le sujet reconnu comme objet du droit (Une) .....                                                                                   | 529  |
| Edith DELEURY                                                                                                                                             |      |
| « Pratique testamentaire à Montréal (1777-1825) (La) », par Claude Champagne .....                                                                        | 296  |
| Jean-Charles BONENFANT                                                                                                                                    |      |
| « Principe d'égalité dans les successions roturières en Anjou et dans le Maine (Le) », par<br>Xavier Martin .....                                         | 606  |
| Mireille D. CASTELLI                                                                                                                                      |      |
| Protection de la résidence familiale (La) .....                                                                                                           | 5    |
| Hélène D'ANJOU                                                                                                                                            |      |
| Peter BRADLEY                                                                                                                                             |      |
| Jean-Guy CAMPEAU                                                                                                                                          |      |

|                                                                                                                                      | <i>Page</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Publicité trompeuse et la protection du consommateur .....                                                                           | 420         |
| Lubin LILKOFF<br>Serge PICHETTE                                                                                                      |             |
| « Quelques réflexions sur le droit à l'avortement dans le monde anglo-saxon » .....                                                  | 591         |
| Michèle RIVET                                                                                                                        |             |
| « Rapport sur le contrat de dépôt préparé par le comité des contrats particuliers pour<br>l'Office de révision du Code civil » ..... | 571         |
| Thérèse R. HOULE                                                                                                                     |             |
| « Recherches sur l'exception d'inexécution », par Jean-François Pillebout .....                                                      | 107         |
| Maurice TANCELIN                                                                                                                     |             |
| Recours du consommateur (Les) .....                                                                                                  | 441         |
| Raymond BOUCHER<br>Jean R. GARON                                                                                                     |             |
| « Reforma de 1966 a los estudios juridicas (La) », par Roberto Mayorga Lorca .....                                                   | 467         |
| Ernest CAPARROS                                                                                                                      |             |
| « Relations du travail : employeurs, personnel, syndicats, État (Les) », par Dimitri Weiss ..                                        | 109         |
| Maurice LEBEL                                                                                                                        |             |
| « Répertoire de décisions en application du Code du Travail », par J. Gaston Descoteaux ..                                           | 602         |
| Réjean BRETON                                                                                                                        |             |
| Responsabilité automobile ; collision ; présomption légale .....                                                                     | 289         |
| Maurice TANCELIN                                                                                                                     |             |
| Responsabilité délictuelle — Autrui .....                                                                                            | 103         |
| Maurice TANCELIN                                                                                                                     |             |
| Responsabilité et droit pénal comparé .....                                                                                          | 555         |
| Jacques LAPLANTE                                                                                                                     |             |
| Sécurité et information de l'utilisateur d'un produit .....                                                                          | 453         |
| Pierre-G. JOBIN                                                                                                                      |             |
| « Traité élémentaire de Droit civil, la famille », par Jean Pineau .....                                                             | 464         |
| Michèle RIVET                                                                                                                        |             |
| « Vente à tempérament et son financement dans le Marché Commun (La) », par Étienne<br>Cereixhe et Benedict Verstraete .....          | 462         |
| Nicole L. HEUREUX                                                                                                                    |             |

# Liste alphabétique des auteurs

|                                                                                                                                                           | Page |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>ALHÉRITIÈRE, Dominique</b>                                                                                                                             |      |
| « El control jurisdiccional de la constitucionalidad en Venezuela y los Estados Unidos », par Humberto J. La Roche .....                                  | 293  |
| La compétence fédérale sur les pêcheries et la lutte contre la pollution des eaux : réflexions sur le nouveau règlement de la loi sur les pêcheries ..... | 53   |
| <b>ARBOUR, J.-Maurice</b>                                                                                                                                 |      |
| « Le Labrador à l'heure de la contestation », par Luce Patenaude .....                                                                                    | 459  |
| <b>BENEZRA, Geneviève</b>                                                                                                                                 |      |
| Le nouveau processus législatif à l'assemblée québécoise .....                                                                                            | 561  |
| <b>BONENFANT, Jean-Charles</b>                                                                                                                            |      |
| « Histoire de la propriété », par Jean-Philippe Lévy .....                                                                                                | 465  |
| « Droit public fondamental », par Henri Brun et Guy Tremblay .....                                                                                        | 603  |
| « La Peine de mort », par Jean Imbert .....                                                                                                               | 605  |
| « La pratique testamentaire à Montréal (1777-1825) », par Claude Champagne ...                                                                            | 296  |
| « Le choc des langues au Québec, 1760-1970 », par Guy Bouthillier, Jean Meynaud                                                                           | 602  |
| « Les dictatures européennes », par André et Francine Demichel .....                                                                                      | 604  |
| « Les Fiacres de Paris », par Bernard Causse .....                                                                                                        | 605  |
| « Livre du centenaire de la Société de législation comparée » .....                                                                                       | 296  |
| « Mélanges offerts au professeur Louis Falletti » .....                                                                                                   | 297  |
| « Les droits de l'Homme et les libertés publiques par les textes », par Maurice Torrelli et Renée Baudouin .....                                          | 469  |
| <b>BOUCHER, Raymond et Garon, Jean R.</b>                                                                                                                 |      |
| Les recours du consommateur .....                                                                                                                         | 441  |
| <b>BRADLEY, Peter</b>                                                                                                                                     |      |
| La protection de la résidence familiale .....                                                                                                             | 5    |
| <b>BRETON, Réjean</b>                                                                                                                                     |      |
| « Droit du travail en vigueur au Québec », par Robert Gagnon, Louis Lebel, Pierre Verge .....                                                             | 600  |
| « Répertoire de décisions en application du Code du Travail », par J. Gaston Descoteaux .....                                                             | 602  |
| <b>CAMPEAU, Jean-Guy</b>                                                                                                                                  |      |
| La protection de la résidence familiale .....                                                                                                             | 5    |
| <b>CAPARROS, Ernest</b>                                                                                                                                   |      |
| « Derechos fundamentales y derechos publicos subjetivos en la Iglesia », par José Maria Gonzalez del Valle .....                                          | 468  |
| « Formation del Derecho Occidental », par Bernardino Bravo Lira .....                                                                                     | 467  |
| « La reforma de 1966 a los estudios juridicas », par Roberto Mayorga Lorca .....                                                                          | 467  |
| <b>CASTELLI, Mireille D.</b>                                                                                                                              |      |
| La nouvelle loi sur l'adoption .....                                                                                                                      | 567  |
| « Le principe d'égalité dans les successions roturières en Anjou et dans le Maine », par Xavier Martin .....                                              | 606  |
| <b>D'ANJOU, Hélène</b>                                                                                                                                    |      |
| La protection de la résidence familiale .....                                                                                                             | 5    |

|                                                                                                                               | Page |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| DELEURY, Edith                                                                                                                |      |
| Une perspective nouvelle: le sujet reconnu comme objet du droit .....                                                         | 529  |
| DESLAURIERS, Jacques                                                                                                          |      |
| « Dictionnaire de maximes et locutions latines utilisées en droit québécois », par Albert Mayrand .....                       | 109  |
| DUMONTIER, Albert                                                                                                             |      |
| La loi sur la réforme du cautionnement .....                                                                                  | 79   |
| GARON, Jean R. et BOUCHER, Raymond                                                                                            |      |
| Les recours du consommateur .....                                                                                             | 441  |
| GRENIER, Bernard                                                                                                              |      |
| Domages-intérêts conventionnels ayant pour objet les frais extrajudiciaires .....                                             | 477  |
| HOUDE, Danièle                                                                                                                |      |
| La liberté de la presse en droit anglais, américain et canadien .....                                                         | 121  |
| HOULE, Thérèse R.                                                                                                             |      |
| Rapport sur le contrat de dépôt préparé par le comité des contrats particuliers pour l'Office de revision du Code civil ..... | 571  |
| JOBIN, Pierre-G.                                                                                                              |      |
| Sécurité et information de l'usager d'un produit .....                                                                        | 453  |
| LAPLANTE, Jacques                                                                                                             |      |
| Responsabilité et droit pénal comparé .....                                                                                   | 555  |
| LEBEL, Maurice                                                                                                                |      |
| « Les relations du travail: employeurs, personnel, syndicats, État », par Dimitri Weiss .....                                 | 109  |
| « Communications et presse d'entreprise », par Dimitri Weiss .....                                                            | 110  |
| « Contribution à l'étude de la presse d'entreprise et essai de bibliographie », par Dimitri Weiss .....                       | 110  |
| L'ÉCUYER, Gilbert                                                                                                             |      |
| Les « dimensions nationales » et la gestion de l'eau .....                                                                    | 231  |
| L'HEUREUX, Nicole                                                                                                             |      |
| « La vente à tempérament et son financement dans le Marché Commun », par Étienne Cerexhe et Benedict Verstraete .....         | 462  |
| Une limitation des droits du commerçant .....                                                                                 | 430  |
| LILKOFF, Lubin et PICHETTE, Serge                                                                                             |      |
| La publicité trompeuse et la protection du consommateur .....                                                                 | 420  |
| MARVIN, Charles                                                                                                               |      |
| « Le droit international des affaires », par Jean Schapira .....                                                              | 607  |
| « The justification of the Law », par Clarence Morris .....                                                                   | 294  |
| MORIN, Marcel                                                                                                                 |      |
| « La Fonction publique fédérale aux États-Unis », par Martine Lamarque .....                                                  | 108  |
| PICHETTE, Serge et LILKOFF, Lubin                                                                                             |      |
| La publicité trompeuse et la protection du consommateur .....                                                                 | 420  |
| RIVET, Michèle                                                                                                                |      |
| « Droit bulgare, n° 2 et 3 — Doctrine — Jurisprudence — Législation », par l'Union des juristes de Bulgarie .....             | 465  |
| « Quelques réflexions sur le droit à l'avortement dans le monde anglo-saxon » .....                                           | 591  |
| « Traité élémentaire de Droit civil, la famille », par Jean Pineau .....                                                      | 464  |
| ROYER, Jean-Claude et TANCELIN, Maurice                                                                                       |      |
| Le bill 45 et les modifications au Code civil .....                                                                           | 438  |



|                                                                                                                                                                               | Page |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| TALPIS, Jeffrey A.<br>The law governing the « Statut Réel » in contracts for the transfer intervivos of<br>moveables « Ut singuli » in Quebec Private International Law ..... | 545  |
| TANCELIN, Maurice et ROYER, Jean-Claude<br>Le bill 45 et les modifications au Code civil .....                                                                                | 438  |
| Responsabilité automobile ; collision ; présomption légale .....                                                                                                              | 289  |
| Responsabilité délictuelle — Autrui .....                                                                                                                                     | 103  |
| « Recherches sur l'exception d'inexécution », par Jean-François Pillebout .....                                                                                               | 107  |
| TREMBLAY, Guy<br>Les libertés publiques en temps de crise .....                                                                                                               | 401  |
| VERGE, Pierre<br>« Labor Courts and Grievance Settlement in Western Europe », par B. Aaron .....                                                                              | 599  |
| « Le droit du travail », par Pierre-D. Ollier .....                                                                                                                           | 601  |
| « The Machinery of Justice in England », par R. M. Jackson .....                                                                                                              | 603  |
| VINETTE, André<br>La cause et les obligations naturelles .....                                                                                                                | 195  |

## Index de la chronique de législation

|                                                                                                                                  | Page |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Bill 45 et les modifications au Code civil (Le) .....                                                                            | 438  |
| Jean-Claude ROYER, Maurice TANCELIN                                                                                              |      |
| Limitation des droits du commerçant (Une) .....                                                                                  | 430  |
| Nicole L'HEUREUX                                                                                                                 |      |
| Loi modifiant le Code civil .....                                                                                                | 271  |
| Loi modifiant le Code de procédure civile .....                                                                                  | 273  |
| Loi de la protection du consommateur .....                                                                                       | 419  |
| Loi sur la réforme du cautionnement (La) .....                                                                                   | 79   |
| Albert DUMONTIER                                                                                                                 |      |
| Nouvelle loi sur l'adoption (La) .....                                                                                           | 567  |
| Mireille D. CASTELLI                                                                                                             |      |
| Publicité trompeuse et la protection du consommateur (La) .....                                                                  | 420  |
| Lubin LILKOFF, Serge PICHETTE                                                                                                    |      |
| Rapport sur le contrat de dépôt préparé par le comité des contrats particuliers pour l'Office<br>de révision du Code civil ..... | 571  |
| Thérèse R. HOULE                                                                                                                 |      |
| Recours du consommateur (Les) .....                                                                                              | 441  |
| Raymond BOUCHER, Jean R. GARON                                                                                                   |      |

# Index alphabétique des jugements inédits

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Page |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <i>F.C.E. Fondation pour la Culture et l'Éducation v. La Corporation du Comté de Soulanges et Municipalité du Comté de Soulanges et la Commission Scolaire de Soulanges et Laurier Léger, Intimés, et Municipalité de la Paroisse de Saint-Ignace du Côteau-du-Lac et Paul W. Bélanger, mis en cause.</i> |      |
| C.S. Montréal, n° 18-000164-72, le 27 septembre 1972, juge Ruston B. Lamb.<br>(Taxation municipale) .....                                                                                                                                                                                                 | 449  |
| <i>François Langlois v. Le Recteur et les Membres de l'Université Laval, Me Hubert Reid et Paul-André Laberge.</i>                                                                                                                                                                                        |      |
| C.S. Québec, n° 6439, le 18 janvier 1972, juge Frédéric Dorion.<br>(Injonction) .....                                                                                                                                                                                                                     | 95   |
| <i>Procureur Général de la Province de Québec v. Promotion &amp; Succès Ltée.</i>                                                                                                                                                                                                                         |      |
| C.S. Beauce, n° 11,273, le 9 décembre 1972, juge Camille L. Bergeron.<br>(Injonction) .....                                                                                                                                                                                                               | 98   |
| <i>Séminaire de Chicoutimi et le Procureur Général et Ministère de la Justice de la Province de Québec v. La Cité de Chicoutimi, juges Abbott, Martland, Judson, Ritchie, Hall et Laskin.</i>                                                                                                             |      |
| (Compétence Cour provinciale) .....                                                                                                                                                                                                                                                                       | 281  |

## Index de la chronique de jurisprudence

|                                                                  | Page |
|------------------------------------------------------------------|------|
| <i>Beaudoin, Overnite v.</i><br>[1971] C.A. 776 .....            | 103  |
| <i>Clairol Inc. of Canada, Trudel v.</i><br>[1972] C.A. 53 ..... | 453  |
| <i>Hutt v. F.I.V.A.A.</i><br>[1972] C.S. 77 .....                | 289  |
| <i>Laporte v. Dubé</i><br>[1972] C.S. 198 .....                  | 289  |
| <i>Overnite v. Beaudoin</i><br>[1971] C.A. 776 .....             | 103  |
| <i>Trudel v. Clairol Inc. of Canada</i><br>[1972] C.A. 53 .....  | 453  |

# Index de la chronique bibliographique

## Index alphabétique des auteurs des ouvrages

|                                                                                          | Page |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>AARON, B.</b>                                                                         |      |
| « Labor Courts and Grievance Settlement in Western Europe »                              | 599  |
| <b>BAUDOUIN, Renée et TORELLI, Maurice</b>                                               |      |
| « Les droits de l'homme et les libertés publiques par les textes »                       | 469  |
| <b>BOUTHILLIER, Guy et MEYNAUD, Jean</b>                                                 |      |
| « Le choc des langues au Québec, 1760-1970 »                                             | 602  |
| <b>BRUN, Henri et TREMBLAY, Guy</b>                                                      |      |
| « Droit public fondamental »                                                             | 603  |
| <b>CAUSSE, Bernard</b>                                                                   |      |
| « Les Fiacres de Paris »                                                                 | 605  |
| <b>CEREXHE, Étienne et VERSTRAETE, Benedict</b>                                          |      |
| « La vente à tempérament et son financement dans le Marché Commun »                      | 462  |
| <b>CHAMPAGNE, Claude</b>                                                                 |      |
| « La pratique testamentaire à Montréal (1777-1825) »                                     | 296  |
| <b>DEMICHEL, André et Francine</b>                                                       |      |
| « Les dictatures européennes »                                                           | 604  |
| <b>DESCOTEAUX, J. Gaston</b>                                                             |      |
| « Répertoire de décisions en application du Code du travail »                            | 602  |
| <b>ÉVOLUTION INTERNATIONALE ET PROBLÈMES ACTUELS DE DROIT<br/>COMPARÉ</b>                |      |
| « Livre du centenaire de la Société de législation comparée »                            | 296  |
| <b>GAGNON, Robert, LEBEL, Louis et VERGE, Pierre</b>                                     |      |
| « Droit du travail en vigueur au Québec »                                                | 600  |
| <b>GONZALEZ DEL VALLE, José Maria</b>                                                    |      |
| « Derechos fundamentales y derechos publicos subjetivos en la Iglesia »                  | 468  |
| <b>IMBERT, Jean</b>                                                                      |      |
| « La peine de mort »                                                                     | 605  |
| <b>JACKSON, R. M.</b>                                                                    |      |
| « The Machinery of Justice in England »                                                  | 603  |
| <b>LAMARQUE, Martine</b>                                                                 |      |
| « Fonction publique fédérale aux États-Unis (La) »                                       | 108  |
| <b>LA ROCHE, Humberto J.</b>                                                             |      |
| « El control jurisdiccional de la constitucionalidad en Venezuela y los Estados Unidos » | 293  |
| <b>LEBEL, Louis, VERGE, Pierre et GAGNON, Robert</b>                                     |      |
| « Droit du travail en vigueur au Québec »                                                | 600  |
| <b>LEVY, Jean-Philippe</b>                                                               |      |
| « Histoire de la propriété »                                                             | 465  |
| <b>LIRA, Bernardino Bravo</b>                                                            |      |
| « Formacion del Derecho Occidental »                                                     | 467  |
| <b>LORCA, Roberto Mayorga</b>                                                            |      |
| « La reforma de 1966 a los estudios juridicas »                                          | 467  |
| <b>MARTIN, Xavier</b>                                                                    |      |
| « Le principe d'égalité dans les successions roturières en Anjou et dans le Maine »      | 606  |

|                                                                                | Page |
|--------------------------------------------------------------------------------|------|
| MAYRAND, Albert                                                                |      |
| « Dictionnaire de maximes et locutions latines utilisées en droit québécois »  | 109  |
| MEYNAUD, Jean et BOUTHILIER, Guy                                               |      |
| « Le choc des langues au Québec, 1760-1970 »                                   | 602  |
| MORRIS, Clarence                                                               |      |
| « The Justification of the Law »                                               | 294  |
| OLLIER, Pierre-D.                                                              |      |
| « Le droit du travail »                                                        | 601  |
| PATENAUDE, Lucé                                                                |      |
| « Le Labrador à l'heure de la contestation »                                   | 459  |
| PILLEBOUT, Jean-François                                                       |      |
| « Recherches sur l'exception d'inexécution »                                   | 107  |
| PINEAU, Jean                                                                   |      |
| « Traité élémentaire de Droit civil, la famille »                              | 464  |
| SCHAPIRA, Jean                                                                 |      |
| « Le droit international des affaires »                                        | 607  |
| TREMBLAY, Guy et BRUN, Henri                                                   |      |
| « Droit public fondamental »                                                   | 603  |
| UNION DES JURISTES BULGARES                                                    |      |
| « Droit bulgare, nos 2 et 3 — Doctrine — Jurisprudence — Législation »         | 465  |
| UNIVERSITÉ DE LYON                                                             |      |
| « Mélanges offerts au professeur Louis Falletti »                              | 297  |
| VERGE, Pierre, GAGNON, Robert et LEBEL, Louis                                  |      |
| « Droit du travail en vigueur au Québec »                                      | 600  |
| TORRELLI, Maurice et BAUDOUIN, Renée                                           |      |
| « Les droits de l'homme et les libertés publiques par les textes »             | 469  |
| VERSTRAETE, Benedict et CEREXHE, Étienne                                       |      |
| « La vente à tempérament et son financement dans le Marché Commun »            | 462  |
| WEISS, Dimitri                                                                 |      |
| « Relations du travail : employeurs, personnel, syndicats, État (Les) »        | 109  |
| « Communication et presse d'entreprise »                                       | 110  |
| « Contribution à l'étude de la presse d'entreprise et essai de bibliographie » | 110  |

## Liste des titres

|                                                                                            |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| « Choc des langues au Québec, 1760-1970 (Le) »                                             | 602 |
| Guy BOUTHILLIER, Jean MEYNAUD                                                              |     |
| « Communication et presse d'entreprise »                                                   | 110 |
| Dimitri WEISS                                                                              |     |
| « Contribution à l'étude de la presse d'entreprise et essai de bibliographie »             | 110 |
| « Control jurisdiccional de la constitucionalidad en Venezuela y los Estados Unidos (El) » | 293 |
| Humberto J. LA ROCHE                                                                       |     |
| « Derechos fundamentales y derechos publicos subjetivos en la Iglesia »                    | 468 |
| José Maria GONZALEZ DEL VALLE                                                              |     |
| « Dictionnaire de maximes et locutions latines utilisées en droit québécois »              | 109 |
| Albert MAYRAND                                                                             |     |
| « Dictatures européennes (Les) »                                                           | 604 |
| André et Francine DEMICHEL                                                                 |     |

|                                                                                             | Page |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| « Droit bulgare, n <sup>os</sup> 2 et 3 — Doctrine — Jurisprudence — Législation » .....    | 465  |
| UNION DES JURISTES DE BULGARIE                                                              |      |
| « Droits de l'homme et les libertés publiques par les textes » .....                        | 469  |
| Maurice TORRELLI, Renée BAUDOUIN                                                            |      |
| « Droit du travail (Le) » .....                                                             | 601  |
| Pierre D. OLLIER                                                                            |      |
| « Droit du travail en vigueur au Québec » .....                                             | 600  |
| Robert GAGNON, Louis LEBEL, Pierre VERGE                                                    |      |
| « Droit international des affaires (Le) » .....                                             | 607  |
| Jean SCHAPIRA                                                                               |      |
| « Droit public fondamental » .....                                                          | 603  |
| Henri BRUN, Guy TREMBLAY                                                                    |      |
| « Fiacres de Paris (Les) » .....                                                            | 605  |
| Bernard CAUSSE                                                                              |      |
| « Formation del Derecho Occidental » .....                                                  | 467  |
| Bernardino BRAVO LIRA                                                                       |      |
| « Fonction publique fédérale aux États-Unis » .....                                         | 108  |
| Martine LAMARQUE                                                                            |      |
| « Histoire de la propriété » .....                                                          | 465  |
| Jean-Philippe LÉVY                                                                          |      |
| « Justification of the Law (The) » .....                                                    | 294  |
| Clarence MORRIS                                                                             |      |
| « Labor Courts and Grievance Settlement in Western Europe » .....                           | 599  |
| B. AARON                                                                                    |      |
| « Labrador à l'heure de la contestation (Le) » .....                                        | 459  |
| Luce PATENAUDE                                                                              |      |
| « Livre du centenaire de la Société de législation comparée » .....                         | 296  |
| ÉVOLUTION INTERNATIONALE ET PROBLÈMES<br>ACTUELS DE DROIT COMPARÉ                           |      |
| « Machinery of Justice in England (The) » .....                                             | 603  |
| R. M. JACKSON                                                                               |      |
| « Mélanges offerts au professeur Louis Falletti » .....                                     | 297  |
| UNIVERSITÉ DE LYON                                                                          |      |
| « Peine de mort (La) » .....                                                                | 605  |
| Jean IMBERT                                                                                 |      |
| « Pratique testamentaire à Montréal (1777-1825) (La) » .....                                | 296  |
| Claude CHAMPAGNE                                                                            |      |
| « Principe d'égalité dans les successions roturières en Anjou et dans le Maine (Le) » ..... | 606  |
| Xavier MARTIN                                                                               |      |
| « Recherches sur l'exception d'inexécution » .....                                          | 107  |
| Jean-François PILLEBOUT                                                                     |      |
| « Reforma de 1966 a los estudios juridicas (La) » .....                                     | 467  |
| Robert MAYORGA LORCA                                                                        |      |
| « Relations du travail: employeurs, personnel, syndicats, État (Les) » .....                | 109  |
| Dimitri WEISS                                                                               |      |
| « Répertoire de décisions en application du Code du travail » .....                         | 602  |
| J. Gaston DESCOTEAUX                                                                        |      |
| « Traité élémentaire de Droit civil, la famille » .....                                     | 464  |
| Jean PINEAU                                                                                 |      |
| « Vente à tempérament et son financement dans le Marché Commun (La) » .....                 | 462  |
| Étienne CEREXHE, Benedict VERSTRAETE                                                        |      |

# Index alphabétique des sujets

|                                            | Page          |
|--------------------------------------------|---------------|
| A.A.N.B. ....                              | 172           |
| Accréditation ....                         | 602           |
| Adaptabilité plastique, théorie de l' .... | 559           |
| Adéquation, théorie de l' ....             | 558           |
| Administration de la justice ....          | 261           |
| Adoption, loi sur l' ....                  | 567           |
| Affection ....                             | 549           |
| Ancillarité ....                           | 69, 71        |
| Auteur, droits d' ....                     | 552           |
| Avortement ....                            | 591, 595      |
| Bail                                       |               |
| — famille ....                             | 17, 18        |
| Barreau, loi du ....                       | 489, 521      |
| Biens ....                                 | 431           |
| — aliénables ....                          | 328           |
| — autrui ....                              | 367, 333, 350 |
| — corporels ....                           | 305, 327, 372 |
| — futurs ....                              | 376           |
| — inaliénables ....                        | 328           |
| — incorporels ....                         | 325, 327      |
| — intangibles ....                         | 316           |
| — personnels ....                          | 326           |
| — présents ....                            | 376           |
| — privés ....                              | 328           |
| — publics ....                             | 328           |
| — qualification ....                       | 315, 324      |
| — réels ....                               | 326           |
| Bornage ....                               | 275           |
| Brevet ....                                | 552           |
| Bulgarie ....                              | 465           |
| Capitale nationale, commission de la ....  | 244           |
| Cautionnement ....                         | 212           |
| Cautionnement ....                         | 79            |
| — appel ....                               | 86, 89        |
| — détention ....                           | 86            |
| — droit ....                               | 80            |
| — preuve ....                              | 85            |
| — principe ....                            | 80            |
| Chirurgie ....                             | 535           |
| Clause pénale ....                         | 478, 496, 499 |
| — définition ....                          | 500           |
| Coalition ....                             | 420           |
| — mens rea ....                            | 423           |
| Code civil ....                            | 271           |
| Code criminel ....                         | 420           |



|                                        | Page                    |
|----------------------------------------|-------------------------|
| Code de procédure civile .....         | 273                     |
| Commerçant .....                       |                         |
| — cautionnement .....                  | 446                     |
| — cession de droits .....              | 435                     |
| Commission parlementaire .....         | 562                     |
| Common Law .....                       | 486, 504                |
| Communications interprovinciales ..... | 71                      |
| Compagnie .....                        |                         |
| — actions .....                        | 343, 348, 370           |
| — obligations .....                    | 348, 370                |
| Comparution .....                      | 80, 84                  |
| Compétence résiduelle .....            | 237                     |
| Comptes, action sur .....              | 274                     |
| Condition suspensive .....             | 479                     |
| Consensualisme .....                   | 515                     |
| Consommateur .....                     | 95, 418, 522            |
| — action collective .....              | 442                     |
| — crédit .....                         | 427, 430, 431, 445      |
| — indemnisation .....                  | 447                     |
| — injonction .....                     | 98                      |
| — protection .....                     | 98, 419, 430, 438, 524  |
| — recours .....                        | 436, 441, 444, 446      |
| — sécurité .....                       | 453                     |
| Contrat .....                          | 107, 430, 433, 478, 572 |
| — cause illicite .....                 | 440                     |
| — considération .....                  | 493                     |
| — détermination .....                  | 481                     |
| — écrit .....                          | 439                     |
| — effets .....                         | 336                     |
| — exécution .....                      | 345, 445                |
| — exécution partielle .....            | 505                     |
| — formalisme .....                     | 334                     |
| — formation .....                      | 438                     |
| — garantie .....                       | 425, 426, 427, 433      |
| — inexécution .....                    | 505                     |
| — interprétation .....                 | 501                     |
| — opposabilité .....                   | 453                     |
| — relativité .....                     | 439                     |
| — résiliation .....                    | 439                     |
| — révision judiciaire .....            | 439                     |
| — stationnement .....                  | 572, 581                |
| — terme .....                          | 434                     |
| Convention collective .....            | 600                     |
| Corporation scolaire .....             | 449                     |
| Corps humain .....                     |                         |
| — inaliénabilité .....                 | 537                     |
| — inviolabilité .....                  | 534                     |
| Cour provinciale .....                 | 281                     |

|                                     | Page          |
|-------------------------------------|---------------|
| Couronne                            |               |
| — prérogative                       | 408           |
| Créance, cession de                 | 522           |
| Criminologie                        | 555           |
| Curateur public                     | 271           |
| Déclaration sommaire de culpabilité | 90            |
| Défaut de comparaître               | 274           |
| Défaut de plaider                   | 274           |
| Délégation de paiement              | 211           |
| Delegatus non potest delegare       | 409           |
| Délit                               | 523           |
| Demande reconventionnelle           | 274           |
| Dépôt                               | 571           |
| — Conservation                      | 574, 579      |
| — définition                        | 571, 580      |
| — fruits                            | 573, 583      |
| — gratuité                          | 572, 579, 582 |
| — nécessaire                        | 572, 582      |
| — privilège                         | 575           |
| — restitution                       | 573           |
| — salarié                           | 581, 585      |
| — usage                             | 572, 583      |
| — volontaire                        | 572           |
| Devoirs moraux                      | 207           |
| Dictatures                          | 604           |
| Diffamation                         | 549           |
| Dimensions nationales               | 231           |
| — attitudes des tribunaux           | 232           |
| — définition                        | 234           |
| — historique                        | 233           |
| — stare decisis                     | 240, 250      |
| Domicile                            | 548           |
| Dommages-intérêts                   | 143           |
| — compensatoires                    | 507           |
| — contractuels                      | 478           |
| — conventionnels                    | 503           |
| — évaluation                        | 517           |
| — forfaitaires                      | 515           |
| — inexécution                       | 509           |
| — moratoires                        | 507, 520      |
| — propter ram                       | 503, 520      |
| — quantum                           | 519           |
| — retard                            | 496, 505, 509 |
| Donations entre vifs                | 347           |
| — biens futurs                      | 362           |
| — biens meubles                     | 363           |
| — contrat                           | 361           |
| — fiducie                           | 366           |
| — insaisissabilité                  | 361           |
| — irrévocabilité                    | 362           |
| — mortis causa                      | 363           |
| — substitution                      | 364, 365, 376 |
| — prohibition d'aliéner             | 375           |

|                                   | Page          |
|-----------------------------------|---------------|
| Dossier médical .....             | 275           |
| Double aspect .....               | 67            |
| Droit acquis .....                | 381, 383      |
| Droit comparé .....               | 201, 296      |
| — domicile conjugal .....         | 9             |
| Droit constitutionnel .....       | 56, 401       |
| — marée .....                     | 60            |
| — pêcheries .....                 | 52            |
| Droit criminel .....              |               |
| — arrestation .....               | 81            |
| — moyens de contrainte .....      | 81            |
| — procédures « ex parte » .....   | 91            |
| Droit de rétention .....          | 107           |
| Droit du travail .....            | 110           |
| Droit international .....         | 607           |
| Droit international privé .....   | 305           |
| — conflit dynamique .....         | 380           |
| — fraude .....                    | 399           |
| — ordre public .....              | 400           |
| — territorialité .....            | 380           |
| Droit municipal .....             | 449           |
| — corporation de charité .....    | 449           |
| — immeubles non-imposables .....  | 449           |
| — impôts fonciers .....           | 449           |
| — taxation .....                  | 449           |
| Droit pénal .....                 |               |
| — aliénation mentale .....        | 557           |
| — comparé .....                   | 555           |
| — démence .....                   | 557           |
| Droit public .....                | 603           |
| — Durham, règles de .....         | 557           |
| Droits de l'Homme, Bill des ..... | 176, 402, 469 |
| — égalité .....                   | 553           |
| — honneur .....                   | 549           |
| Eau .....                         | 54, 231       |
| — compétence sur l' .....         | 252           |
| — limite .....                    | 254           |
| Effets de commerce .....          | 435           |
| Église .....                      |               |
| — droits fondamentaux .....       | 468           |
| Enfant .....                      |               |
| — naturel .....                   | 553           |
| Ennemi .....                      | 404           |
| Enquête et audition .....         | 274           |
| Enquête préliminaire .....        | 88            |
| Entreposage, contrat d' .....     | 572, 581      |
| Équité .....                      | 521           |
| Étranger .....                    | 553           |
| Études juridiques .....           | 467           |
| Examen médical .....              | 274, 534      |

|                                     | Page                       |
|-------------------------------------|----------------------------|
| Exception d'inexécution .....       | 107                        |
| Expert, rapport d' .....            | 275                        |
| Expropriation .....                 | 251, 405                   |
| Faillite .....                      | 197, 213, 218              |
| Famille .....                       | 464                        |
| Faute .....                         | 289, 508                   |
| Fédéralisme .....                   | 294, 533                   |
| Fiducie .....                       | 367                        |
| Filiation .....                     | 567                        |
| Finance                             |                            |
| — Compagnie de .....                | 522                        |
| Fonction publique .....             | 108                        |
| Fonctionnaire responsable .....     | 82                         |
| Frais extrajudiciaires .....        | 434, 478, 487,<br>509, 520 |
| Grief .....                         | 599                        |
| Guerre .....                        | 405                        |
| — accessibilité aux tribunaux ..... | 414                        |
| — facteur constitutionnel .....     | 411                        |
| — fin .....                         | 410                        |
| — mesures de .....                  | 405                        |
| — pouvoirs judiciaires .....        | 413                        |
| — présomption .....                 | 409                        |
| — recours .....                     | 412                        |
| Habeas corpus .....                 | 410                        |
| Histoire du droit .....             | 296                        |
| Hôtelier .....                      | 574, 585                   |
| Hypothèque .....                    | 508                        |
| Immeubles .....                     | 325, 430                   |
| — délaissement .....                | 508                        |
| — divorce .....                     | 38                         |
| — époux .....                       | 14                         |
| Immigration .....                   | 411                        |
| Immunités absolues .....            | 136                        |
| Immunités relatives .....           | 137                        |
| Injonction .....                    | 95, 148                    |
| — intérêt .....                     | 455                        |
| Insaisissabilité .....              | 31, 275                    |
| Intérêt, loi sur l' .....           | 494                        |
| — légal .....                       | 519                        |
| Interprétation .....                | 405                        |
| — rétroactivité .....               | 383                        |
| Jeu et pari .....                   | 197, 215                   |
| Jeux et concours .....              | 422                        |
| Juge décédé .....                   | 275                        |
| Juge de paix .....                  | 84                         |
| Juge retraité .....                 | 275                        |

|                                      | Page                       |
|--------------------------------------|----------------------------|
| Jus ad rem .....                     | 353                        |
| Jus in re .....                      | 353                        |
| Justice                              |                            |
| — réforme .....                      | 603                        |
| Labrador .....                       | 459                        |
| Langue .....                         | 602                        |
| Lege fori .....                      | 316                        |
| Lésion .....                         | 439, 443                   |
| Lettres de change, actions sur ..... | 274                        |
| Lettres de change, loi des .....     | 436                        |
| Lex domicilie .....                  | 322                        |
| Lex situs .....                      | 357, 359                   |
| — application .....                  | 367                        |
| — changement .....                   | 386                        |
| — domaine .....                      | 314, 316, 323,<br>325, 341 |
| Libelle civil .....                  | 130, 183                   |
| Libelle diffamatoire .....           | 130, 131, 180              |
| Liberté                              |                            |
| — expression .....                   | 547                        |
| — physique .....                     | 550                        |
| — religion .....                     | 551                        |
| Libertés publiques .....             | 469                        |
| — crise .....                        | 401                        |
| — recours .....                      | 412                        |
| Louage de choses .....               | 571                        |
| Majorité .....                       | 271                        |
| Mandat                               |                            |
| — perquisition .....                 | 536                        |
| Mandat d'amener .....                | 274                        |
| Mandat d'arrestation .....           | 80, 84                     |
| Marché commun .....                  | 462                        |
| Matières locales .....               | 60                         |
| Mens rea .....                       | 555                        |
| Meubles .....                        | 305, 430                   |
| — administration .....               | 333                        |
| — charges .....                      | 352                        |
| — déplacements .....                 | 378                        |
| — hypothèques .....                  | 352                        |
| — prohibitions .....                 | 333                        |
| — risque .....                       | 344                        |
| — transfert .....                    | 330, 369, 372              |
| Meubles meublants .....              | 275                        |
| — protection .....                   | 30                         |
| Meurtre .....                        | 87                         |
| Mineur .....                         | 271, 538                   |
| Mort                                 |                            |
| — peine de .....                     | 535, 605                   |
| — respect .....                      | 541, 543                   |

|                                       | Page                         |
|---------------------------------------|------------------------------|
| Mutilation .....                      | 537                          |
| M'Nagton, règle de .....              | 556                          |
| Nations Unies .....                   | 531                          |
| Nom .....                             | 546                          |
| Normalité                             |                              |
| — théorie de la .....                 | 558                          |
| Nouveau procès .....                  | 90                           |
| Novation .....                        | 220                          |
| Obligation .....                      | 480                          |
| — alternative .....                   | 502                          |
| — conditionnelle .....                | 495, 499, 591                |
| — facultative .....                   | 502                          |
| — indéterminée .....                  | 481                          |
| Obligations naturelles .....          | 195                          |
| — cause .....                         | 195, 198, 221                |
| — définition .....                    | 196, 198                     |
| — historique .....                    | 199                          |
| — incapacité .....                    | 212                          |
| Ordre public .....                    | 215, 478, 485, 591           |
| Outrage au tribunal .....             | 148, 187                     |
| — défenses .....                      | 152                          |
| — face au tribunal .....              | 149                          |
| Paiement .....                        | 220, 488, 494                |
| — somme d'argent .....                | 496, 509, 512                |
| Paix, ordre et bon gouvernement ..... | 235, 251                     |
| Pêcheries .....                       | 54                           |
| — compétence fédérale .....           | 54, 56, 64                   |
| — règlements .....                    | 68                           |
| — règlements .....                    | 54, 63, 69                   |
| — règlements .....                    | 73, 74                       |
| Perception, frais de .....            | 506                          |
| Personne                              |                              |
| — droit .....                         | 529, 531                     |
| — intégrité morale .....              | 530                          |
| — liberté physique .....              | 530, 534                     |
| — vie privée .....                    | 547                          |
| Philosophie légale .....              | 294                          |
| Poisson .....                         | 54                           |
| — conservation .....                  | 54                           |
| — éléments nocifs .....               | 54                           |
| — pâtes et papiers .....              | 54, 71, 73                   |
| — protection .....                    | 54                           |
| Pollution .....                       | 54, 62, 63                   |
| — amende .....                        | 54                           |
| — règlements .....                    | 62                           |
| Poursuites sommaires .....            | 90, 91                       |
| Poursuivant .....                     | 84                           |
| Prescription .....                    | 136, 208, 271, 352, 439, 442 |
| Présomption .....                     | 518                          |

|                                              | Page                  |
|----------------------------------------------|-----------------------|
| Présomption légale .....                     | 289                   |
| Presse .....                                 |                       |
| — censure .....                              | 124, 126              |
| — criminel .....                             | 129, 180              |
| — droit américain .....                      | 133                   |
| — droit anglais .....                        | 124                   |
| — droit canadien .....                       | 125                   |
| — évolution .....                            | 125                   |
| — historique .....                           | 121, 125, 154         |
| — liberté de la .....                        | 124                   |
| — publication conjointe .....                | 141                   |
| — recours civil .....                        | 130                   |
| — recours criminel .....                     | 130                   |
| — responsabilité .....                       | 132                   |
| — solidarité .....                           | 136                   |
| Prêt .....                                   | 432, 480, 522,<br>561 |
| Preuve .....                                 | 85, 439               |
| Procédure parlementaire .....                | 561                   |
| Prohibition d'aliéner .....                  | 367                   |
| Projet de loi .....                          | 562                   |
| Promesse .....                               |                       |
| — achat .....                                | 340, 342              |
| — vente .....                                | 340, 342              |
| Promesse pour autrui .....                   | 494, 495              |
| Propriété et droits civils .....             | 59, 70                |
| Propriété, re évolution .....                | 465                   |
| Protecteur du citoyen .....                  | 416                   |
| Protection .....                             | 530                   |
| — personne .....                             | 530                   |
| Protection du consommateur, loi sur la ..... |                       |
| — constitutionnalité .....                   | 435                   |
| — dérogation .....                           | 438                   |
| — domaine .....                              | 442, 438              |
| — sanction pénale .....                      | 445                   |
| Régie des eaux .....                         | 62, 74                |
| Régime matrimonial .....                     | 271, 274              |
| — nécessité .....                            | 7                     |
| — dissolution .....                          | 34                    |
| Règles de pratique .....                     | 274                   |
| Rentes .....                                 | 272                   |
| Renvoi, théorie du .....                     | 369                   |
| Réparation, contrat de .....                 | 581                   |
| Res perit domino .....                       | 345                   |
| Résidence .....                              |                       |
| — choix .....                                | 9                     |
| — dévolution .....                           | 35                    |
| — juge .....                                 | 11                    |
| — nécessité .....                            | 8                     |
| — protection .....                           | 7, 12                 |
| Responsabilité .....                         | 289                   |
| — autopsie .....                             | 543                   |

|                                   | Page          |
|-----------------------------------|---------------|
| — médicale .....                  | 539, 545      |
| — pénale .....                    | 555           |
| Responsabilité délictuelle .....  | 103           |
| — autrui .....                    | 103           |
| Rôle d'audience .....             | 274           |
| Rule of Law .....                 | 410           |
| Saisie avant jugement .....       | 275           |
| Salaire, réclamation de .....     | 274           |
| Salus populi suprema lex .....    | 401           |
| Sépulture .....                   | 541           |
| Séquestre .....                   | 575, 587      |
| Signification, période de .....   | 274           |
| — postale .....                   | 274           |
| Sommation .....                   | 80            |
| Substitution .....                | 367           |
| Succession .....                  | 606           |
| Tarif .....                       | 487           |
| Taxes, recouvrement de .....      | 274           |
| Taxis .....                       | 605           |
| Terres publiques .....            | 59, 60        |
| Territorialité, principe de ..... | 319           |
| Testament .....                   | 296           |
| Tiers .....                       | 24, 39        |
| Transfert                         |               |
| — biens autrui .....              | 347           |
| — dettes .....                    | 370, 372      |
| — enregistrement .....            | 343           |
| — formalisme .....                | 334           |
| — gratuit .....                   | 344           |
| — moment .....                    | 342           |
| — risques .....                   | 344           |
| — sortes .....                    | 342           |
| — tiers .....                     | 343           |
| Transplantation .....             | 537           |
| — organes .....                   | 538, 545      |
| Travail                           |               |
| — jurisprudence .....             | 602           |
| — tribunal .....                  | 599           |
| Tuteur .....                      | 274           |
| Vendeur itinérant .....           | 444           |
| Vente                             |               |
| — dissolution .....               | 353           |
| — préférence .....                | 358           |
| — privilège .....                 | 357           |
| — réméré .....                    | 356           |
| — rétention .....                 | 354           |
| — revendication .....             | 358           |
| — tempérament .....               | 360, 444, 462 |
| Vente en justice .....            | 508           |



# Index alphabétique de la jurisprudence citée

|                                                                                                                                             | Page                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <i>Abinovitch v. Ehrenbach</i><br>(1911) 41 S.C. 55 .....                                                                                   | 355                   |
| <i>Abrams v. U.S.</i><br>250, U.S. 616 .....                                                                                                | 157                   |
| <i>Acme Glove Works Ltd. v. Canadian S.S. Co. Ltd.</i><br>(1925) 38 B.R. 487 .....                                                          | 355                   |
| <i>Adams v. Kelly</i><br>(1924) Ry. and Moo. 157 .....                                                                                      | 133                   |
| <i>Albert v. Becker</i><br>(1888) 17 R.L. 678 .....                                                                                         | 383                   |
| <i>Allard v. Demers</i><br>(1915) 48 C.S. 34 .....                                                                                          | 571                   |
| <i>Ambard v. A.-G. for Trinidad and Tobago</i><br>[1936] A.C. 322 .....                                                                     | 148                   |
| <i>Archambeault v. Gariépy</i><br>[1942] S.C. 428 .....                                                                                     | 377                   |
| <i>Asselin v. Bouchard</i><br>[1970] C.S. 443 .....                                                                                         | 289                   |
| <i>Associates Finance Company Limited v. Krawanski</i><br>(1967) R.P. 154 .....                                                             | 503                   |
| <i>Association des compositeurs, auteurs et éditeurs et éditeurs du Canada Ltée v. Kect Estates Inc. et autres</i><br>(1971) C.S. 457 ..... | 552                   |
| (1972) C.S. 315 .....                                                                                                                       | 552                   |
| <i>Atlas Thrift Plan Corp. Ltd. v. Di Stefano</i><br>(1964) C.S. 472 .....                                                                  | 484, 526              |
| <i>A.-G. v. De Keyser's Royal Hotel</i><br>[1920] A.C. 508 .....                                                                            | 403, 407, 411,<br>417 |
| <i>A.-G. v. Wils United Dairies</i><br>(1922) 91 L.J. (K.B.) 897 .....                                                                      | 411                   |
| <i>Attorney-General for Canada v. Attorney-General for Ontario</i><br>[1937] A.C. 329 .....                                                 | 239                   |
| <i>Attorney-General for Canada v. Attorney-General for Ontario</i><br>[1937] A.C. 353 .....                                                 | 239                   |
| <i>Attorney-General for Canada v. Attorney-General for Quebec</i><br>(1921) 1 A.C. 413, 2 Olmstead 174 .....                                | 39, 60                |
| <i>A.-G. Can. v. Cain</i><br>[1906] A.C. 542 .....                                                                                          | 412                   |
| <i>Att. — Gen. Can. v. Ewen</i><br>(1895) 3 B.C.R. 468 .....                                                                                | 72                    |
| <i>Attorney-General for the Dominion of Canada v. Attorney-General for the Province of Alberta</i><br>(1916) 1 A.C. 588 .....               | 238                   |
| <i>Attorney-General for Ontario v. Attorney-General for the Dominion</i><br>[1896] A.C. 348 .....                                           | 251                   |

|                                                                                                                                                         | Page                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <i>Attorney-General for Ontario v. Attorney-General for the Dominion and the Distillers and Brewers Association of Ontario</i><br>[1896] A.C. 348 ..... | 236                        |
| <i>Attorney-General for Ontario v. Barfried Entreprises Ltd.</i><br>[1963] S.C.R. 570 .....                                                             | 432                        |
| <i>Attorney-General for Ontario v. Canada Temperance Federation</i><br>[1946] A.C. 193 .....                                                            | 240                        |
| <i>Attorney-General for Ontario v. Victoria Medical Building</i><br>[1960] R.C.S. 32 .....                                                              | 283                        |
| <i>A.-G. for Québec v. Bégin</i><br>(1955) R.C.S. 593 .....                                                                                             | 548                        |
| <i>Avis sur la loi sur l'organisation du marché des produits naturels</i><br>[1936] S.R.C. 398 .....                                                    | 57                         |
| <i>Bank of Toronto v. Hingston</i><br>(1868) 12 L.C.J. 216 .....                                                                                        | 355                        |
| <i>Banque d'Hochelaga v. The Waterous Engine Works Co.</i><br>(1897) 27 S.C.R. 406 .....                                                                | 317, 342, 374,<br>387      |
| <i>Banque Nationale v. Loisel</i><br>(1908) 33 S.C. 154 .....                                                                                           | 335                        |
| <i>Banque Provinciale v. Federal Life Insurance Co.</i><br>(1917) 26 B.R. 41 .....                                                                      | 335                        |
| <i>Barclay's Bank Ltd. v. Paton</i><br>(1934) 56 B.R. 481 .....                                                                                         | 367                        |
| <i>Barker v. The Central Vermont Railway Co.</i><br>(1898) 4 R. de J. 449 .....                                                                         | 318, 319, 355,<br>359, 387 |
| <i>Bayer v. Katzer</i><br>(1893-1894) 26 N.-S.R. 280 .....                                                                                              | 65, 66                     |
| <i>B.-C. Electric Railways Co. v. Vancouver, Victoria and Eastern Railway and Navigation Co.</i><br>(1913) 48 S.C.R. 98 .....                           | 69                         |
| <i>B.C.H. Construction Inc. v. Commission des écoles catholiques de Montréal</i><br>(1972) C.A. 815 .....                                               | 532                        |
| <i>B. v. D.</i><br>[1970] C.A. ....                                                                                                                     | 548                        |
| <i>Beaumont v. Beaumont</i><br>(1968) B.R. 522 .....                                                                                                    | 535                        |
| <i>Beausoleil v. La communauté des Sœurs de la Charité de la Providence</i><br>(1965) B.R. 38 .....                                                     | 535                        |
| <i>Bédard v. Isaac et Al</i><br>(1972) 25 D.L.R. (3d) 551 .....                                                                                         | 531                        |
| <i>Bélanger v. Coca-Cola Ltd.</i><br>[1954] C.S. 128 .....                                                                                              | 453                        |
| <i>Bélèque v. Léger</i><br>(1920) 57 S.C. 447 .....                                                                                                     | 332                        |
| <i>Bell v. Lefèvre</i><br>S.C., Montréal, juin 1955, n° 304470 .....                                                                                    | 333                        |
| <i>Bellefleur v. Lavalée</i><br>[1957] R.L. 193 .....                                                                                                   | 397                        |

|                                                                                                    | Page                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| <i>Bennet v. Cameron</i><br>(1928) 66 S.C. 55 .....                                                | 377                                               |
| <i>Bergeron v. Auclair</i><br>[1963] C.S. 36 .....                                                 | 574                                               |
| <i>Bergeron v. Ringuet</i><br>[1958] B.R. 222 .....                                                | 478                                               |
| [1960] R.C.S. 672 .....                                                                            | 478                                               |
| <i>Bernaques-Ethier v. Choinard et Landry</i><br>[1962] C.S. 1 .....                               | 464                                               |
| <i>Black v. Moore</i><br>[1900] N.B. Eq. Rep. 98 .....                                             | 394                                               |
| <i>Blais v. L'Assurance des architectes de la Province de Québec</i><br>[1964] S.C. 387 .....      | 383                                               |
| <i>Bois v. Bouchard</i><br>(1930) 36 R.J. 222 .....                                                | 478                                               |
| <i>Bonin v. Robertson</i><br>2 Terr. L. Rev. 21 .....                                              | 394                                               |
| <i>Boretsky v. Amherst Bowling Recreation Inc.</i><br>[1965] C.S. 521 .....                        | 478, 501                                          |
| <i>Boscovitz v. Queen's Hotel</i><br>(1940) 78 C.S. 40 .....                                       | 574                                               |
| <i>Brandenburg v. Ohio</i><br>(1969) 395 U.S. 444 .....                                            | 171                                               |
| <i>Breckenridge Speedway Ltd. v. The Queen</i><br>(1967) 64 D.L.R. (ed) 488 .....                  | 403                                               |
| <i>Bridges v. California</i><br>(1941) 314 U.S. 252 .....                                          | 163, 165                                          |
| <i>Brooks-Bidlake and Whittall Ltd. v. Att.-Gen. B.C.</i><br>[1923] A.C. 450, 2 Olmstead 326 ..... | 60, 67                                            |
| <i>Brouillette v. Religieuses de l'Hôtel-Dieu</i><br>[1941] R.L. 408 .....                         | 543                                               |
| [1943] B.R. 441 .....                                                                              | 543                                               |
| <i>Brown v. Hawksworth</i><br>(1869) 14 L.C.J. 114 .....                                           | 355                                               |
| <i>Brown v. Maron</i><br>(1925) 63 C.S. 244 .....                                                  | 571                                               |
| <i>Brownridge</i><br>(1972) 7 C.C.C. (ed) 417 .....                                                | 536                                               |
| <i>Burmah Oil Co. Ltd. v. Lord Advocate</i><br>[1965] A.C. 75 .....                                | 403, 411, 414,<br>415, 417                        |
| <i>Bushell's Case</i><br>(1670) Vaughan 135 .....                                                  | 127                                               |
| <i>Caisse populaire de l'Université Laval v. Morais</i><br>[1970] R.P. 408 .....                   | 481, 483, 486,<br>493, 502, 503,<br>510, 512, 527 |
| <i>Caisse Populaire de Sainte-Bernadette v. Vigeant</i><br>[1962] R.L. 145 .....                   | 482, 489, 526                                     |
| <i>Campbell v. Jones</i><br>(1858) 3 L.J.C. 6 .....                                                | 355                                               |

|                                                                                                                          | Page     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <i>Canadian Acceptance Corp. Ltd. v. Pollack</i><br>(1940) 78 C.S. 258 .....                                             | 489, 525 |
| <i>Canadian Fire Insurance Co. v. Bourret</i><br>(1931) 69 C.S. 365 .....                                                | 581      |
| <i>Canadian General Electric Co. Ltd. v. Canadian Rubber Co. Ltd.</i><br>(1916) 52 R.C.S. 349 .....                      | 478, 502 |
| <i>Cannon Brewery Co. v. Central Control Board (Liquor Traffic)</i><br>(1918) 2 Ch. 101 .....                            | 411      |
| <i>Cantin v. St-Amant</i><br>.....                                                                                       | 519      |
| <i>Capagna v. Ashby</i><br>(1941) 79 S.C. 216 .....                                                                      | 383      |
| <i>Capital and Counties Bank v. Henty</i><br>(1882) 7 A.C. 741 .....                                                     | 132      |
| <i>Carrière v. Joubert</i><br>[1969] C.S. 55 .....                                                                       | 289      |
| <i>Cashman v. Royal Trust Co.</i><br>(1935) 73 S.C. 528 .....                                                            | 364      |
| <i>Cassidy v. Daily Mirror Newspaper</i><br>(1929) 2 K.B. 331 .....                                                      | 134      |
| <i>Cassils v. Crawford</i><br>(1876) 21 L.C.J. 1 .....                                                                   | 352      |
| <i>Cayen-Lacombe v. Laverdière</i><br>[1970] R.P. 298 .....                                                              | 535      |
| <i>Century Credit Corp. v. Richard</i><br>(1962) 34 D.L.R. (2nd) 294 .....                                               | 394      |
| <i>Cerrito v. Time Inc.</i><br>302 F. Supp. 1071 (N.D. Cal. 1969) .....                                                  | 170      |
| <i>Chabot v. Les Commissaires d'école de Lamorandière</i><br>(1958) 12 D.L.R. (ed) 796 .....                             | 551      |
| <i>Chandler v. Director of Public Prosecutions</i><br>[1964] A.C. 763 .....                                              | 412      |
| <i>Chandler v. United States</i><br>(1948) 171 F. ed. 291 .....                                                          | 402      |
| <i>Chaput v. Romain, Young et Chartrand</i><br>[1955] R.C.S. 34 .....                                                    | 551      |
| <i>Charest v. Pinsonneault</i><br>[1941] B.R. 71 .....                                                                   | 209      |
| <i>Chase National Bank of the City of New York v. The Bank of Rockville Centre Trust Co.</i><br>(1933) 55 B.R. 156 ..... | 328      |
| <i>Chatigny v. Sa Majesté la Reine</i><br>[1972] C.A. 107 .....                                                          | 548      |
| <i>Chester v. Bateson</i><br>(1920) 1 K.B. 829 .....                                                                     | 410      |
| <i>China Navigation Co. Ltd. v. A.-G.</i><br>(1932) 2 K.B. 197 .....                                                     | 412      |
| <i>Choquette v. Jacobs</i><br>[1972] C.S. 76 .....                                                                       | 289      |
| <i>Christie v. York Corp.</i><br>[1940] R.C.S. 139 .....                                                                 | 407      |

|                                                                                                        | Page                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <i>Cie de Chemin de fer Québec et Lac St-Jean v. Valliers</i><br>(1914) 23 B.R. 171 .....              | 383                                          |
| <i>Ciot v. Bowes</i><br>[1961] S.C. 518 .....                                                          | 377                                          |
| <i>Cities Service Oil Co. Ltd. v. Huot</i><br>[1965] C.S. 113 .....                                    | 481, 483, 484,<br>505, 526                   |
| <i>Citizens Insurance Company v. Parsons</i><br>(1881) 7 A.C. 96 .....                                 | 254                                          |
| <i>City Buick (Mtl) Ltd. v. Andriano</i><br>[1961] C.S. 546 .....                                      | 482, 493, 503,<br>512, 516, 522<br>526       |
| <i>Clark v. Molyneux</i><br>(1877) 3 Q.R.D. 237 .....                                                  | 140                                          |
| <i>Clive v. Russel</i><br>(1909) 10 W.L.R. 666 .....                                                   | 394                                          |
| <i>Cohen v. Coca-Cola Ltd.</i><br>(1969) 56 C.P.R. 179 .....                                           | 453                                          |
| <i>Coleman v. Mac Lennan</i><br>(1908) 78 Kan. 711 .....                                               | 711                                          |
| <i>Commercial Acceptance Corp. Ltd. v. Partridge</i><br>[1955] C.S. 80 .....                           | 489                                          |
| <i>Commercial Corp. Securitles v. Nichols</i><br>(1933) 3 D.L.R. 56 .....                              | 394                                          |
| <i>Commissaires du Havre de Québec v. Swift Canadian Co.</i><br>(1929) 47 B.R. 118 .....               | 581                                          |
| <i>Communist Party of United States v. Subversive Activities Control Board</i><br>(1961) 367 U.S. .... | 412                                          |
| <i>Compagnie des Chemins de Fer nationaux v. Lapierre</i><br>[1972] C.S. 101 .....                     | 289                                          |
| <i>Construction St-Hilaire Ltée v. Les Immeubles Fournier Inc.</i><br>[1972] C.A. 35 .....             | 479, 498, 502,<br>508, 511, 513,<br>522, 527 |
| <i>Conway v. Rimmer</i><br>[1968] A.C. 910 .....                                                       | 404                                          |
| <i>Co-operative Committee on Japanese Canadians v. A.-G. Can.</i><br>(1947) 1 D.L.R. 577 .....         | 411                                          |
| <i>Cormier v. Coster</i><br>(1914) 19 D.L.R. 701 .....                                                 | 394                                          |
| <i>Côté v. Paradis</i><br>(1896) 11 S.C. 2 .....                                                       | 335                                          |
| <i>Côté v. Wawanesa</i><br>[1971] C.A. 437 .....                                                       | 106                                          |
| <i>Curr. v. La Reine</i><br>(1972) 7 C.C.C. (2d) 181 .....                                             | 536                                          |
| <i>Cox v. Feeney</i><br>(1863) 4 F. and F. 13 .....                                                    | 140                                          |
| <i>Craig v. Harney</i><br>(1947) 331 U.S. 367 .....                                                    | 164                                          |

|                                                                                               | Page                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| <i>Croteau v. Larouche</i><br>[1962] R.P. 377 .....                                           | 211                             |
| <i>Curran v. Davis</i><br>[1933] S.C.R. 283 .....                                             | 366                             |
| <i>Curtis Publishing v. Butts</i><br>388, U.S. 130 .....                                      | 169                             |
| <i>Dame Alice Marier v. Desmarais et al.</i><br>[1971] C.S. ....                              | 567                             |
| <i>Dame Baillie v. The Mount Royal Club</i><br>[1966] C.S. 596 .....                          | 574                             |
| <i>Dame Gagné v. Coca-Cola Ltd.</i><br>[1953] C.S. 363 .....                                  | 453                             |
| <i>Damphouse v. Valiquette</i><br>(1914) 22 B.R. 529 .....                                    | 478                             |
| <i>David v. Julien</i><br>[1970] C.A. 720 .....                                               | 549                             |
| <i>David v. Royal Trust Co.</i><br>(1925) 28 P.R. 155 .....                                   | 332                             |
| <i>Davis v. Cutbush</i><br>[1859] F. and F. 487 .....                                         | 145                             |
| <i>Dean of St. Asaph</i><br>(1783) 21 State Trials 1036-1038 .....                            | 127                             |
| <i>Delcourt v. Desjardins</i><br>30 R.L. 127 .....                                            | 464                             |
| <i>Délisle Auto Rouyn Ltée v. McNicoll</i><br>.....                                           | 484, 489, 492,<br>497, 513, 526 |
| <i>De Libellis famosis</i><br>(1662) 16 Chas 2, c. 8 .....                                    | 126                             |
| <i>Demers v. Demers</i><br>(1934) 72 S.C. 48 .....                                            | 377                             |
| <i>Dennis v. U.S.</i><br>341, U.S. 494 .....                                                  | 164                             |
| <i>Descarreaux v. Jacques</i><br>[1969] B.R. 189 .....                                        | 548                             |
| <i>Descoteaux v. Manger</i><br>[1945] C.S. 89 .....                                           | 581                             |
| <i>Desjardins v. Cadieux</i><br>[1946] C.S. 366 .....                                         | 218                             |
| <i>Dion v. La Compagnie de la Baie d'Hudson</i><br>(1917) 51 C.S. 413 .....                   | 59                              |
| <i>Dominion Bridge Co. v. British American Nickel Corp. Ltd.</i><br>(1925) 2 D.L.R. 138 ..... | 394                             |
| <i>Dorion v. Deslaunier</i><br>(1933) 71 S.C. 146 .....                                       | 377                             |
| <i>Dorval v. Préfontaine</i><br>(1905) 14 B.R. 80 .....                                       | 377                             |
| <i>Douville v. Guyon</i><br>[1967] C.S. 378 .....                                             | 435, 494, 526                   |
| <i>Driver v. Coca-Cola Ltd.</i><br>[1961] R.C.S. 201 .....                                    | 103                             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Page                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <i>Drouin v. Provencher</i><br>(1883) 9 Q.L.R. 182 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 222                        |
| <i>Dubé v. Dufresne</i><br>[1944] C.S. 104 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 575                        |
| <i>Ducharme v. Hôpital Notre-Dame</i><br>(1933) 71 C.S. 377 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 543                        |
| <i>Duchesne v. Binet</i><br>[1971] C.S. 612 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 289                        |
| <i>Eastern Rubber Co. Ltd.</i><br>(1929) 11 C.B.R. 210 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 478                        |
| <i>Eastwood v. Kenyon</i><br>(1840) 11 Ad. & El. 438 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 202                        |
| <i>Eddy v. Eddy</i><br>(1898) 4 R. de J. 78 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 332                        |
| <i>Egger v. Viscount Chelmsford</i><br>(1965) 1 Q.B.D. 256 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 141                        |
| <i>Emmens v. Pottle</i><br>(1885) 16 Q.B.D. 354 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 133                        |
| <i>Equitable Cie (l') v. Riel</i><br>[1972] R.L. 271 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 574                        |
| <i>Ex Parte Director of Public Prosecutions</i><br>(1924) 40 T.L.R. 833 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 150                        |
| <i>Ex Parte Isaacs</i><br>(1913) 30 T.L.R. 10 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 150                        |
| <i>Faubert v. Brown</i><br>(1938) 76 C.S. 329 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 393                        |
| <i>F.C.E. Fondation pour la Culture et l'Éducation v. La Corporation du Comité de Soulanges et Municipalité de Soulanges et la Commission Scolaire de Soulanges et Laurier Léger, intimés, et la Municipalité de la Paroisse St-Ignace du Côteau-du-Lac et Paul W. Bélanger, mis en cause.</i><br>C.S. Montréal, no 18-000164-72, 27 septembre 1972, Juge Lamb ..... | 448                        |
| <i>Federal Discount v. St-Pierre</i><br>(1962) 32 D.L.R. (2d) 86 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 435                        |
| <i>Field v. United Amusement Corp. Ltd. et autres</i><br>[1971] C.S. 283 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 547                        |
| <i>Filiatrault v. Goldie</i><br>(1893) 2 B.R. 368 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 318, 352                   |
| <i>Fort Frances Pulp &amp; Power v. Manitoba Free Press</i><br>[1923] A.C. 695 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 411                        |
| <i>François Langlois v. Le Recteur et Les membres de l'Université Laval</i><br>1972 (non-rapp.) .....                                                                                                                                                                                                                                                                | 95                         |
| <i>Frigidaire Corp. v. Duclos</i><br>(1931) 52 B.R. 91 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 318                        |
| <i>Frigidaire Corp. v. Malone</i><br>[1934] S.C.R. 121 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 318, 352                   |
| <i>Gagnon et Vallières v. La Reine</i><br>[1971] C.A. 454 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 401                        |
| <i>Garage Central d'Amos Ltée v. Bouchard</i><br>[1962] C.S. 371, 374 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 483, 485, 489,<br>491, 526 |
| <i>Garrison v. Louisiana</i><br>379, U.S. 64 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 167                        |

|                                                                                                                         | Page          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <i>Gauthier v. Bouchard</i><br>(1930) 37 R.L.N. 14 .....                                                                | 352           |
| <i>Gauvin v. Canada Foundries &amp; Forgings Ltd.</i><br>[1964] C.S. 160 .....                                          | 453           |
| <i>Gauvin v. Rancourt</i><br>[1953] R.L. 517 .....                                                                      | 332           |
| <i>Gavin et al. v. R.</i><br>(1956) 3 D.L.R. (ed) 547 .....                                                             | 33            |
| <i>Gawyer v. Boyce</i><br>(1908) 1 Sask. 8 W.L.R. 230 .....                                                             | 394           |
| <i>General Motors Acceptance Corp. of Canada Ltd. et Sauvageau et Fils Ltée v. Archambault</i><br>[1963] R.L. 380 ..... | 490           |
| <i>Giguère v. Grégoire</i><br>[1973] C.S. 119 .....                                                                     | 534           |
| <i>Gilbert v. Minnesota</i><br>254, U.S. 325 .....                                                                      | 158           |
| <i>Gilles v. Ready</i><br>(1899) 2 R.P. 78 .....                                                                        | 383           |
| <i>Girard v. National Parking Ltd.</i><br>[1971] C.A. 328 .....                                                         | 581           |
| <i>Girouard v. Montmarquet</i><br>(1903) 24 S.C. 396 .....                                                              | 353           |
| <i>Giroux v. Dame Ouellette</i><br>[1972] C.S. 723 .....                                                                | 465           |
| <i>Gittow v. New York</i><br>(1925) 268 U.S. 652 .....                                                                  | 153, 159      |
| <i>Goodyear Tire and Rubber Ltd. v. Allison et autre</i><br>[1960] B.R. 1074 .....                                      | 453           |
| <i>Grand-Tronc v. Canada</i><br>[1907] A.C. 65 .....                                                                    | 71            |
| <i>Great West Life Ass. Co. v. Codère</i><br>[1971] C.S. 541 .....                                                      | 498, 513, 527 |
| <i>Grosjean v. American Press Co.</i><br>297 U.S. 233 .....                                                             | 162           |
| <i>Grossman v. Barnett</i><br>[1926] S.C.R. 129 .....                                                                   | 348           |
| <i>Greenshields and Chartered Trust Co. v. The Queen</i><br>[1958] S.C.R. 216 .....                                     | 366           |
| <i>Guaranty Trust Co. of New York v. The King</i><br>[1948] S.C.R. 183 .....                                            | 366           |
| <i>Guardin Insurance Co. of Canada (The) v. Auto Re-New Canada Ltd.</i><br>[1970] C.S. 489 .....                        | 581           |
| <i>Guardian Insurance v. Jakusovic</i><br>[1964] R.L. 357 .....                                                         | 574           |
| <i>Guertin v. Papineau</i><br>(1913) 40 C.S. 97 .....                                                                   | 478           |
| (1913) 22 B.R. 529 .....                                                                                                | 478           |
| <i>Guilbert v. Gendron</i><br>[1968] C.S. 51 .....                                                                      | 581           |



|                                                                                                                                      | Page          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <i>Haluska v. University of Saskatchewan</i><br>(1965) 53 D.L.R. (2d) 435 .....                                                      | 539           |
| <i>Hannah v. Pearlman</i><br>(1954) 1 D.L.R. 282 .....                                                                               | 394           |
| <i>Harvey v. Harvey</i><br>(1929) 35 R.L.N.S. 171 .....                                                                              | 364           |
| <i>Hawkes v. Saunders</i><br>(1782) 1 Cowper, 289 .....                                                                              | 202           |
| <i>Hébert v. Commission du Havre</i><br>(1912) 42 C.S. 439 .....                                                                     | 571           |
| <i>Hébert v. Rose</i><br>(1935) 58 B.R. 459 .....                                                                                    | 106           |
| <i>Hendy v. Bertrand</i><br>[1969] R.L. 567 .....                                                                                    | 217           |
| <i>Hétu v. Morin</i><br>(1910) 38 C.S. 289 .....                                                                                     | 352           |
| <i>Hlookoff v. City of Vancouver</i><br>(1968) 67 D.L.R. (2d) 124 .....                                                              | 175           |
| <i>Hobbs v. Tinling</i><br>(1929) 2 K.B. 1 .....                                                                                     | 145           |
| <i>Hodge v. R.</i><br>(1883) 9 A.C. 117 .....                                                                                        | 67            |
| <i>Hodge v. The Queen</i> .....                                                                                                      | 408           |
| <i>Hollinger v. Wettstein</i><br>(1927) 33 R. de J. 71 .....                                                                         | 353           |
| <i>Home Ins. v. Cite de Rivière-du-Loup</i><br>[1971] C.S. 173 .....                                                                 | 106           |
| <i>Houle v. Dame Lessard</i><br>[1962] B.R. 830 .....                                                                                | 286           |
| <i>Hudson Bay Co. v. Dion</i><br>(1917) 52 S.C. 69 .....                                                                             | 383           |
| <i>Huestis v. Fellows</i><br>(1927) 6 S.C. 13 .....                                                                                  | 332           |
| <i>Hutchison v. The Royal Institution for the Advancement of Learning &amp; Ross</i><br>[1932] S.C.R. 57<br>(1931) 50 B.R. 107 ..... | 226           |
| <i>Hutt v. F.I.V.A.A.</i><br>[1972] C.S. 77 .....                                                                                    | 289           |
| <i>Hutton v. Jones</i><br>[1910] A.C. 20 .....                                                                                       | 134           |
| <i>I.A.C. v. Laflamme</i><br>(1950) 2 D.L.R. 822 .....                                                                               | 394           |
| <i>Industrial Acceptance Corporation v. J. Germain</i><br>[1958] R.P. 40 .....                                                       | 484, 490, 575 |
| <i>In Re a Petition of Right</i><br>(1915) 3 K.B. 649 .....                                                                          | 405, 407, 411 |
| <i>In Re a Petition of Right of X</i><br>(1916) 32 T.L.R. 699 .....                                                                  | 408           |
| <i>In Re Adoption Act Reference</i><br>[1938] R.C.S. 398 .....                                                                       | 283           |

|                                                                                                                                                            | Page                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <i>In Re Brupbacher Silk Mills Co. Exparte Crompton and Knowles Loom Works</i><br>(1932-33) 14 C.B.R. 310 .....                                            | 320, 342, 374,<br>387 |
| <i>In Re Gold Brothers Exparte Chernin</i><br>(1928) 11 C.B.R. 170 .....                                                                                   | 332                   |
| <i>In Re Meredith</i><br>(1930) 11 C.B.R. 405 .....                                                                                                        | 354, 394              |
| <i>In Re Modern Cloak Co. Ltd.</i><br>(1929-30) 11 C.B.R. 442 .....                                                                                        | 354, 394              |
| <i>In Re Satisfaction Stores</i><br>(1929) 2 D.L.R. 435 .....                                                                                              | 354, 394              |
| <i>In Re The Board of Commerce Act, 1919, and the Combines and fair Act, 1919</i><br>[1922] A.C. 197 .....                                                 | 238, 239              |
| <i>In Re The Natural Products Marketing Act, 1934, and its amending Act, 1935</i><br>[1936] S.C.R. 398 .....                                               | 239                   |
| <i>In Re Thomson Whitehead &amp; Co. v. Darling and Greenwood</i><br>(1877) 9 R.L. 379 .....                                                               | 355                   |
| <i>In Re Questions relatives aux droits exclusifs de pêcher dans les eaux sujettes à la marée, de la Province de Québec</i><br>(1917) 26 B.R. 289 .....    | 60                    |
| <i>In The Matter of jurisdiction over Provincial Fisheries</i><br>(1896) 26 S.C.R. 444 .....                                                               | 59, 65                |
| <i>In The Matter of the Boundary Between The Dominion of Canada and the Colony of New-Foundland in The Labrador Peninsula</i><br>(1927) 2 D.L.R. 401 ..... | 459                   |
| <i>Jane Roe et al. v. Henry Wade</i><br>(1973) 92 S.C.I. 705 .....                                                                                         | 591                   |
| <i>Jobin v. Lavigne</i> .....                                                                                                                              | 502                   |
| <i>Johanneson v. The Rural Municipality of West St-Paul</i><br>(1952) 1 S.C.R. 300 .....                                                                   | 232, 242, 253         |
| <i>John Udall's trial</i><br>(1590) Howell's State Trials 1271 .....                                                                                       | 127                   |
| <i>Jones v. Twolley</i><br>(1908) 1 Alta L. Rev. 267 .....                                                                                                 | 394                   |
| <i>Joyal v. American Propane Gas of Sherbrooke</i><br>[1962] C.S. 129 .....                                                                                | 454                   |
| <i>Khazzam v. Garson</i><br>[1969] B.R. ....                                                                                                               | 549                   |
| <i>Killoran v. Monticello Bank</i><br>(1921) 61 S.C.R. 528 .....                                                                                           | 435                   |
| <i>King v. National Trust</i><br>54 B.R. 351 .....                                                                                                         | 397                   |
| <i>King v. Sanner et al and Bank of Montreal</i><br>(1936) 74 S.C. 42 .....                                                                                | 328                   |
| <i>Knun v. Mills</i><br>(1891) 19 L.N. 332 .....                                                                                                           | 478                   |
| <i>Knupfler v. London Express Newspaper Ltd.</i><br>(1944) 1 All. E.R. 496 .....                                                                           | 190                   |

|                                                                                                | Page                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <i>Korziuk v. McBride</i><br>(1923) 29 R.L.N. 328 .....                                        | 352                        |
| <i>Koss v. Kohn</i><br>(1961) 30 D.L.R. (2d) 242 .....                                         | 175                        |
| <i>Kuruma Son of Kaniu v. Reginam</i><br>(1955) 1 All. E.R. 236 .....                          | 548                        |
| <i>Lachance v. Thivierge</i><br>(1967) R.L. 37 .....                                           | 490, 497, 513,<br>526      |
| <i>Labour Relations Board of Saskatchewan v. John East Iron Works</i><br>[1949] A.C. 134 ..... | 283                        |
| <i>Lainé v. Béland</i><br>(1896) 26 S.C.R. 419 .....                                           | 318                        |
| <i>Lalumière v. X</i><br>[1946] C.S. 294 .....                                                 | 540                        |
| <i>Lamb v. Benoît</i><br>[1959] R.C.S. 321 .....                                               | 551                        |
| <i>Lambert v. Dumais</i><br>[1942] B.R. 561 .....                                              | 543                        |
| <i>Langlois v. Demers</i><br>[1961] C.S. 567 .....                                             | 219                        |
| <i>Langlois v. Drapeau</i><br>[1962] B.R. 277 .....                                            | 186                        |
| <i>Laporte v. Dubé</i><br>[1972] C.S. 198 .....                                                | 289                        |
| <i>Larouche v. McCashey</i><br>41 R.P. 104 .....                                               | 383                        |
| <i>Lavallée v. Beauchesne</i><br>[1962] C.S. 517 .....                                         | 574                        |
| <i>Lavell v. P.-G. du Canada</i><br>[1971] C.F. 347 .....                                      | 531                        |
| <i>Leduc v. Gourdine</i><br>(1887) 10 L.N. 161 .....                                           | 479, 485, 504,<br>512, 525 |
| <i>Leduc v. Leduc</i><br>[1959] B.R. 779 .....                                                 | 364                        |
| <i>Lemay v. Club Athlétique Canadien</i><br>(1922) 60 C.S. 237 .....                           | 575                        |
| <i>Lemieux v. Lindsay</i><br>(1926) 41 B.R. 18 .....                                           | 377                        |
| <i>Leslie v. McCord Auto</i><br>[1965] R.L. 560 .....                                          | 571                        |
| <i>Létourneau v. Laliberté</i><br>[1957] C.S. 428 .....                                        | 525                        |
| <i>Lewis v. Daily Telegraph Ltd.</i><br>[1964] A.C. 234 .....                                  | 132                        |
| <i>Lipton Ltd. v. Ford</i><br>(1917) 2 K.B. 647 .....                                          | 411                        |

|                                                                            | Page                           |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| <i>Liverside v. Anderson</i><br>[1942] A.C. 206 .....                      | 406                            |
| <i>Longchamps v. Gosselin</i><br>(1920) 59 S.C. 225 .....                  | 353                            |
| <i>Latreille v. Isabel</i><br>[1958] B.R. 43 .....                         | 346                            |
| <i>Lowell v. City of Griffin</i><br>303, U.S. 444 .....                    | 162                            |
| <i>Loyer v. Plante</i><br>[1960] B.R. 443 .....                            | 574                            |
| <i>L. v. P.</i><br>[1971] R.P. 152 .....                                   | 549                            |
| <i>M.N.R. v. N° 199</i><br>[1954] D.T.C. 488 .....                         | 366                            |
| <i>Malarie v. Décary</i><br>(1932) 70 S.C. 74 .....                        | 364                            |
| <i>Malony v. McInnes</i><br>(1955) 37 Man P.R. 131 .....                   | 394                            |
| <i>Marché Demetilin v. Stubina</i><br>[1964] B.R. 590 .....                | 478, 502                       |
| <i>Marier v. Air Canada</i><br>[1971] C.S. 142 .....                       | 103                            |
| <i>Marier v. Turgeon</i><br>(1932) 39 R.L.N.S. 37 .....                    | 352                            |
| <i>Mary Doe et al. v. Arthur K. Bolton</i><br>(1973) 93 S.C.I. 739 .....   | 591, 594                       |
| <i>Masilla v. Langlais</i><br>[1955] R.C.S. 263 .....                      | 412                            |
| <i>McCarey v. Associated Newspaper Ltd.</i><br>(1965) 2 Q.B.D. 86 .....    | 144                            |
| <i>McDonald v. Hutchins</i><br>(1903) 12 B.R. 499 .....                    | 478                            |
| <i>McKenna v. Prieur and Hope</i><br>(1924) 56 O.L.R. 389 .....            | 349                            |
| <i>McLeod v. St. Aubryn</i><br>[1899] A.C. 549 .....                       | 148                            |
| <i>McNamee v. McNamee</i><br>(1885) 14 R.L. 30 .....                       | 332                            |
| <i>McQuire v. Western Morning News Co. Ltd.</i><br>(1903) 2 K.B. 100 ..... | 143                            |
| <i>Medawa v. Grand Hôtel</i><br>(1908) 14 R.L. 281 .....                   | 574                            |
| <i>Merivale v. Carson</i><br>(1887) 20 Q.B.D. 275 .....                    | 142                            |
| <i>Meuble Moderne Enr. v. Collin</i><br>[1959] C.S. 102 .....              | 52, 482, 489,<br>497, 503, 513 |
| <i>Miller v. Manhattan</i><br>(1903) 110 La., 652 .....                    | 229                            |
| <i>Miller v. Webber</i><br>(1910) 8 the Eastern Law Report 460 .....       | 65                             |

|                                                                                                          | Page                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <i>Modern Refrigeration Co. v. Bastien</i><br>[1953] C.S. 347 .....                                      | 483, 484, 485,<br>525 |
| <i>Montréal v. La Compagnie des Tramways de Montréal</i><br>[1912] A.C. 333 .....                        | 70                    |
| <i>Montréal v. Montreal Street Railway</i><br>[1912] A.C. 344 .....                                      | 254                   |
| <i>Montreal Protestant Central School Board v. The Town of Montreal East</i><br>(1931) 69 S.C. 286 ..... | 383                   |
| <i>Moreau v. Dupéré</i><br>(1929) 35 R.J. 521 .....                                                      | 216                   |
| <i>Morgan v. North British</i><br>(1940) 69 B.R. 511 .....                                               | 106                   |
| <i>Morin v. Canadian Home</i><br>[1970] R.C.S. 561 .....                                                 | 105                   |
| <i>Morrow v. Royal Victoria Hospital</i><br>[1972] C.S. 349 .....                                        | 548                   |
| <i>Masson v. Masson</i><br>[1912] S.C.R. 97 .....                                                        | 367                   |
| <i>Morris v. Delvida</i><br>[1970] C.A. 1133 .....                                                       | 104, 289              |
| <i>Moscovitich v. Cotey</i><br>[1972] R.L. 253 .....                                                     | 574                   |
| <i>Munro (Harold) v. National Capital Commission</i><br>(1965) 2 Ex. C.R. 529 .....                      | 245, 248              |
| <i>Munro v. National Capital Commission</i><br>[1966] S.C.R. 663 .....                                   | 232                   |
| <i>Murray Bay v. Leduc</i><br>[1971] C.A. 203 .....                                                      | 104                   |
| <i>National Cash Register v. Demetre</i><br>(1905) 14 B.R. 68 .....                                      | 351                   |
| <i>National Cash Register v. Lovett</i><br>[1901] N.S.R. 540 .....                                       | 394                   |
| <i>National Provincial Bank Ltd. v. Ainsworth</i><br>(1965) 2 All. E.R. 472 .....                        | 25, 35                |
| <i>Near v. Minnesota</i><br>(1931) 283 U.S. 697 .....                                                    | 153                   |
| <i>Neugent v. Canadian Rock Products Ltd.</i><br>Court of Appeals, n° 1001, Feb. 29, 1936 .....          | 328, 391              |
| <i>N. v. H.</i><br>[1969] B.R. 348 .....                                                                 | 549                   |
| <i>Newcastle Breweries Ltd. v. The King</i><br>(1920) 1 K.B. 855 .....                                   | 411                   |
| <i>Newstead v. London Express Newspaper Ltd.</i><br>(1940) 1 K.B. 377 .....                              | 134                   |
| <i>New York Times v. Sullivan</i><br>341 U.S. 509 .....                                                  | 159, 165              |

|                                                                                                  | Page               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| <i>New York Times v. U.S.</i><br>(1971) 403 U.S. 713 .....                                       | 171                |
| <i>Noble and Wolf v. Alley</i><br>(1951) 1 D.L.R. 320 .....                                      | 407                |
| <i>Offshore Mineral Rights of British Columbia</i><br>[1967] S.C.R. 792 .....                    | 253                |
| <i>O'Grady v. Sparling</i><br>[1960] S.C.R. 804 .....                                            | 69                 |
| <i>Old Town National Bank v. Parker</i><br>(1913) 121 Md. 61, 87 A. 1105 .....                   | 203                |
| <i>Olmstead v. United States</i><br>277 U.S. 438 .....                                           | 591                |
| <i>O'Meara v. Bennet</i><br>[1922] S.C. 80 .....                                                 | 364                |
| <i>Ouellette Motor Sales Ltd. v. Standard Tobacco Co.</i><br>[1960] B.R. 367 .....               | 581                |
| <i>Overnite v. Beaudoin</i><br>[1971] C.A. 776 .....                                             | 103                |
| <i>Overnite Express Ltd. et Lachance v. Dame Beaudoin</i><br>[1971] C.A. 774 .....               | 534                |
| <i>Pace v. Brown</i><br>[1968] C.S. 550 .....                                                    | 581                |
| <i>Palmer v. Gaucher</i><br>(1941) 71 B.R. 128 .....                                             | 581                |
| <i>Parent v. Club St-Denis</i><br>[1966] R.L. 119 .....                                          | 575                |
| <i>Payeur v. Roy</i><br>[1959] R.L. 508 .....                                                    | 486, 504           |
| <i>Payeur v. Tourigny</i><br>[1957] C.S. 185 .....                                               | 483, 489, 491, 525 |
| <i>Pearks' Dairy Ltd. v. Tottenham Food Control Committee</i><br>(1918) 26 Cox C.C. 356 .....    | 406                |
| <i>Pecover v. Browker and Governors of the University of Alberta</i><br>(1957) 8 D.L.R. 20 ..... | 98                 |
| <i>Pelletier v. Duchaine</i><br>(1933) 71 C.S. 216 .....                                         | 478                |
| <i>Peltier v. Boldier</i><br>[1946] S.C. 440 .....                                               | 383                |
| <i>Bennekamp v. Florida</i><br>(1946) 328 U.S. 331 .....                                         | 164                |
| <i>P.G.Q. v. Promotion &amp; Succès Ltée</i><br>(1972) non-rapp. ....                            | 98                 |
| <i>Perlman v. Piché</i><br>(1918) 41 D.L.R. 147 .....                                            | 411                |
| <i>Pesant v. Pesant</i><br>[1934] S.C.R. 249 .....                                               | 213, 222, 364      |
| <i>Pettitt v. Pettitt</i> .....                                                                  | 35                 |
| <i>Philipps v. The Montreal General Hospital</i><br>(1908) 33 C.S. 483 .....                     | 544                |

|                                                                                                                                    | Page                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <i>Place Crémazie Parking Limitée v. Migneron</i><br>[1971] C.S. 813 .....                                                         | 581                   |
| <i>Plato Films Ltd. v. Speidel</i><br>[1961] A.C. 1090 .....                                                                       | 145                   |
| <i>Poirier v. Bergeron</i><br>[1945] C.S. 332 .....                                                                                | 217                   |
| <i>Posluns v. Berke</i><br>[1968] C.S. 255 .....                                                                                   | 481, 483, 493,<br>527 |
| <i>Proc. Gén. Can. v. Proc. Gén. Co. Brit.</i><br>[1930] A.C. 111 .....                                                            | 68, 71                |
| <i>Proc. Gén. du Canada v. Proc. Gén. de l'Ontario</i><br>[1898] A.C. 700 .....                                                    | 59, 70                |
| <i>Pronto Uranium Mines Ltd. v. Ontario Labour Relations Board</i><br>(1956) 5 D.L.R. 342 .....                                    | 242                   |
| <i>R. v. Bank of Nova Scotia</i><br>(1886) 11 R.C.S. 1 .....                                                                       | 415                   |
| <i>R. v. Bickert</i><br>(1941) 1 W.W.R. 663 .....                                                                                  | 405                   |
| <i>R. v. Bottrill, Ex parte Kuechenmeister</i><br>(1947) 1 K.B. 41 .....                                                           | 404, 411              |
| <i>R. v. Bourne</i><br>(1939) 1 K.B. 687 .....                                                                                     | 595                   |
| <i>R. v. Burt</i><br>(1941) 1 D.L.R. 598 .....                                                                                     | 405, 409              |
| <i>R. v. Centennial Pharmacy Ltd.</i><br>C.P.B.C., 28 septembre 1970, Juge Moffet .....                                            | 421                   |
| <i>R. v. Centre d'Exposition permanente du Meuble de Montréal Inc.</i><br>Montréal, Cour des Sessions de la Paix, n° 5860/70 ..... | 421                   |
| <i>R. v. Chandler</i><br>(1903) 6 C.C.C. 308 .....                                                                                 | 59                    |
| <i>R. v. Clarke</i><br>(1731) 17 State Trials 667 .....                                                                            | 128                   |
| <i>R. v. Cooper</i><br>(1846) 8 Q.B. 533 .....                                                                                     | 133                   |
| <i>R. v. Comptroller General of Patents</i><br>(1941) 2 K.B. 306 .....                                                             | 411                   |
| <i>R. v. Cuthell</i><br>(1799) 27 How. St. Tr. 675 .....                                                                           | 124                   |
| <i>R. v. Davies, Ex Parte Delbert-Evans</i><br>(1945) 2 All. E.R. 167 .....                                                        | 151                   |
| <i>R. v. Desharnais</i><br>[1971] R.L. 161 .....                                                                                   | 548                   |
| <i>R. v. Jennings</i><br>[1966] R.C.S. 532 .....                                                                                   | 534                   |
| <i>R. v. Joseph Drybones</i><br>[1970] R.C.S. 282 .....                                                                            | 531                   |
| <i>R. v. Greenberg</i><br>(1942) 2 All. E.R. 344 .....                                                                             | 406                   |

|                                                                                                                                  | Page                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <i>R. v. Halliday</i><br>[1917] A.C. 260 .....                                                                                   | 406, 409, 410,<br>411 |
| <i>R. v. Hampden, Ship Money Case</i><br>(1637) 3 State Tr. 826 .....                                                            | 403                   |
| <i>R. v. Harbour Hoil Ltd. et Jack Mantell</i><br>19 mars 1970 .....                                                             | 421                   |
| <i>R. v. Holbrook</i><br>(1878) 4 Q.B.D. 42; 32 Digest 83, 1135 .....                                                            | 129                   |
| <i>R. v. Imperial Tobacco Products Ltd.</i><br>Supreme Court of Alberta, 17 août 1971 .....                                      | 420, 423              |
| <i>R. v. Imperial Tobacco Products Ltd.</i><br>Cour de comté de Winnipeg, 17 août 1971, Juge Thompson .....                      | 420                   |
| <i>R. v. Katchen</i><br>(1945) 2 W.W.R. 488 .....                                                                                | 405                   |
| <i>R. v. Kostynyk</i><br>(1944) 3 W.W.R. 545 .....                                                                               | 405                   |
| <i>R. Laporte v. Magistrature Gerard Laganière and the Peace officers of Montreal</i><br>C.A. 7 juillet 1972 (n° 71/5101) .....  | 536                   |
| <i>R. v. Laver et al.</i><br>[1953] O.W.N. 501 .....                                                                             | 65, 71                |
| <i>R. v. Le Roi des bas prix de la région de Montréal Ltée</i><br>Cour des Sessions de la Paix, 17 juin 1971, Juge Hurteau ..... | 421                   |
| <i>R. v. Murray Viger</i><br>Cour Provinciale, Ontario, 19 juin 1970, Juge Tinker .....                                          | 421, 426              |
| <i>R. v. Newton et Stungo</i><br>(1958) Crim. L.R. 469 .....                                                                     | 595                   |
| <i>R. v. Northern Paint</i><br>Cour de comté de Winnipeg, 30 juin 1971, Juge Thompson .....                                      | 421                   |
| <i>R. v. Osborne</i><br>(1732) Wm. Kelynge's Reports, 230 .....                                                                  | 130                   |
| <i>R. v. Robertson</i><br>(1882) 6 S.C.R. 52 .....                                                                               | 58, 64                |
| <i>R. v. Sawatsky</i><br>(1942) 3 W.W.R. 337 .....                                                                               | 406                   |
| <i>R. v. Singer</i><br>[1941] R.C.S. 111 .....                                                                                   | 408, 413              |
| <i>R. v. Steintron International</i><br>Cour Provinciale, B.C., 16 septembre 1971, Juge Jones .....                              | 421                   |
| <i>R. v. Stewart</i><br>(1940) 1 D.L.R. 689 .....                                                                                | 406                   |
| <i>R. v. Tomasson et al.</i><br>(1932) 2 W.W.R. 176 .....                                                                        | 65                    |
| <i>R. v. Topham</i><br>(1791) 4 T.R. 126 .....                                                                                   | 130                   |
| <i>R. v. Wagner</i><br>(1932) 2 W.W.R. 162 .....                                                                                 | 67                    |
| <i>R. v. Walter</i><br>(1799) 3 Esq. 21, N.P.; 32 Digest 82, 1133 .....                                                          | 129                   |
| <i>R. v. Wicks</i><br>(1936) 1 All. E.R. 384 .....                                                                               | 129                   |



|                                                                                                          | Page          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <i>R. v. Wray</i><br>[1971] R.C.S. 272 .....                                                             | 548           |
| <i>Range v. Corporation de Finance Belvédère</i><br>[1969] S.C.R. 492 .....                              | 435           |
| <i>Re Alberta Legislation</i><br>(1938) 2 D.L.R. 81 .....                                                | 172, 174      |
| <i>Re Assaly Bross Ex P.H. Tompkins Co.</i><br>(1926) 7 C.B.R. 521 .....                                 | 356           |
| <i>Re Beranek</i><br>(1915) 33 O.L.R. 139 .....                                                          | 410           |
| <i>Re Clifford and O'Sullivan</i><br>(1921) 2 A.C. 570 .....                                             | 402           |
| <i>Reference as to the Validity of section 5 (a) of the Dairy Industry Act</i><br>[1949] S.C.R. 38 ..... | 241, 242      |
| <i>Reference re: Waters and Water Powers</i><br>[1929] S.C.R. 200 .....                                  | 104           |
| <i>Reg. v. Bryan</i><br>[1954] O.R. 255 (108) C.C.C. 209 .....                                           | 188           |
| <i>Reg. v. Gray</i><br>(1900) 2 Q.B. 36 .....                                                            | 148           |
| <i>Reg. v. Drybones</i><br>(1969) 9 D.L.R. (3d) 473 .....                                                | 179           |
| <i>Reg. v. Georgia Straight Publishing Ltd.</i><br>(1969) 4 D.L.R. (3d) 383 .....                        | 183           |
| <i>Regent Taxi v. Congregation</i><br>[1929] R.C.S. 560 .....                                            | 103           |
| <i>Re Gottesman</i><br>(1918) 41 O.L.R. 547 .....                                                        | 410           |
| <i>Re Gray</i><br>(1918) 57 R.C.S. 150 .....                                                             | 408, 409, 411 |
| <i>Re Heckt, Ex parte Parr., Hylands &amp; Co.</i><br>[1931] C.B.R. 34 .....                             | 355           |
| <i>Re Hudson Fashion Shoppe</i><br>(1926) 1 D.L.R. 199 .....                                             | 353           |
| <i>Reid v. Favour</i><br>[1955] S.C. 370 .....                                                           | 349, 374      |
| <i>Re Price Brothers and Co.</i><br>(1920) 60 R.C.S. 265 .....                                           | 411           |
| <i>Republica de Guatemala v. Nunez</i><br>(1927) 1 K.B. 699 .....                                        | 338           |
| <i>Re Section 92 (138) of the Vehicules Act</i><br>321 .....                                             | 548           |
| <i>Re The Validity of the Wartime Leasehold Regulations</i><br>[1950] R.C.S. 124 .....                   | 411           |
| <i>Rex v. Parke</i><br>(1903) 2 K.B. 432 .....                                                           | 149           |
| <i>Rex v. Thomas: Re Globe Printing Co.</i><br>[1952] O.R. 22 .....                                      | 188           |
| <i>Rhode Island Locomotive Co. v. The South Eastern Railway Co.</i><br>(1887) 31 L.C.J. 86 (S.C.) .....  | 316, 358, 387 |

|                                                                                                         | Page                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <i>Richard Francklin's trial</i><br>(1731) 17 Howell's State trials 625 .....                           | 127                   |
| <i>Rimmer v. Hannon</i><br>[1965] R.C.S. 772 .....                                                      | 285                   |
| <i>Roa v. Dame Limoges</i><br>[1963] B.R. 924 .....                                                     | 454                   |
| <i>Roach v. Garvan</i><br>(1742) 26 E.R. 683 .....                                                      | 149                   |
| <i>Robertson v. Steadman et al.</i><br>(1875-76) 16 N.-B.R. 621 .....                                   | 58, 59                |
| <i>Robins v. C.B.C.</i><br>[1958] C.S. 152 .....                                                        | 152                   |
| <i>Rochette v. La Télévision de Québec (Canada) Ltée</i><br>[1972] C.S. 275 .....                       | 549                   |
| <i>Rogers v. Mississippi and Dominion S.S. Co.</i><br>(1888) 14 Q.L.R. 99 .....                         | 355                   |
| <i>Rompré Frère Drive Yourself Ltée v. Roy</i><br>[1961] C.S. 29 .....                                  | 486, 490              |
| <i>Roncarelli v. Duplessis</i><br>[1959] R.C.S. 121 .....                                               | 551                   |
| <i>Rookes v. Barnard</i><br>[1964] A.C. 1129 .....                                                      | 144                   |
| <i>Rosenblatt v. Baer</i><br>(1966) 383 U.S. 75 .....                                                   | 168                   |
| <i>Rosenzweig v. Hart</i><br>(1920) 56 D.L.R. 101 .....                                                 | 353                   |
| <i>Ross v. Dunstall</i><br><i>Ross v. Emery</i><br>(1921) 62 R.C.S. 393 .....                           | 453                   |
| <i>Ross v. European Trading Co.</i><br>(1915) 21 R.L.N.S. 194 .....                                     | 355                   |
| <i>Ross v. Ross</i><br>(1894) 25 S.C.R. 307 .....                                                       | 334, 397              |
| <i>Rouleau v. Poulin</i><br>[1965] B.R. 292 .....                                                       | 218                   |
| <i>Royal Institution for the Advancement of Learning v. P. Lyall et al.</i><br>(1936) 62 B.R. 125 ..... | 227                   |
| <i>Russel v. The Queen</i><br>(1882) 7 A.C. 838 .....                                                   | 235, 237, 238,<br>240 |
| <i>Samson et Filion v. The Davie Shipbuilding and Repairing Co.</i><br>[1925] R.C.S. 202 .....          | 453                   |
| <i>Saumur v. City of Quebec</i><br>(1953) 4 D.L.R. 641 .....                                            | 174                   |
| <i>Saumur v. La Cité de Québec</i><br>(1953) 2 R.C.S. 299 .....                                         | 551                   |
| <i>Schenck v. U.S.</i><br>249, U.S. 47 .....                                                            | 156                   |
| <i>Scott v. Sampson</i><br>(1882) 8 Q.B.D. 491 .....                                                    | 145                   |

|                                                                                                                                     | Page                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <i>Séminaire de Chicoutimi et le Procureur général et Ministère de la Justice de la Province de Québec v. La Cité de Chicoutimi</i> |                       |
| <i>Sewell v. McDown</i><br>S.C. Montréal, April 9, 1956, n° 377529 .....                                                            | 333                   |
| <i>Sewell, Ex Parte Bank of Montreal</i><br>[1933] D.L.R. 295 .....                                                                 | 338                   |
| <i>Shiro v. Bourassa</i><br>[1968] C.S. 231 .....                                                                                   | 574                   |
| <i>Siegmann v. Choquette</i><br>[1960] B.R. 335 .....                                                                               | 574                   |
| <i>Sim v. Stritch</i><br>(1936) 2 All. E.R. 1237, p. 1240 .....                                                                     | 394                   |
| <i>Simard v. Lesage</i><br>(1926) 64 C.S. 495 .....                                                                                 | 519                   |
| <i>Sirois v. Carrier</i><br>(1904) 13 B.R. 242 .....                                                                                | 357                   |
| <i>Smith v. Provincial Treasurer of Nova Scotia</i><br>(1919) 58 S.C.R. 570 .....                                                   | 320                   |
| <i>Smythe v. La Reine</i><br>[1971] R.C.S. 680 .....                                                                                | 179                   |
| <i>South Hetton Coal v. North Eastern News Association</i><br>(1894) 1 Q.B. 133 .....                                               | 136                   |
| <i>Spincer v. Lavigne</i><br>(1889) 15 Q.L.R. 101 .....                                                                             | 352                   |
| <i>Spitz v. Secretary of State of Canada</i><br>(1939) 2 D.L.R. 546 .....                                                           | 405, 409              |
| <i>Standard Sausage Co. v. Lee</i><br>(1933) 4 D.L.R. 501 .....                                                                     | 76                    |
| <i>Stanek v. White</i><br>(1927) 172 Minn. 390, 215 N.W. 784 .....                                                                  | 203                   |
| <i>Steadman v. Robertson et al.</i><br>(1878-1879) 18 N.-B.R. 580 .....                                                             | 58                    |
| <i>Steiner v. Toronto Star Ltd.</i><br>(1955) 114 C.C.C. 117 .....                                                                  | 188                   |
| <i>Stephens v. Fish</i><br>(1882) 5 L.N. 79 .....                                                                                   | 332                   |
| <i>St-Lawrence Garage v. Davis</i><br>[1956] B.R. 884 .....                                                                         | 574                   |
| <i>Stromberg v. California</i><br>283 U.S. 359 .....                                                                                | 161                   |
| <i>Stephen v. Perrault</i><br>(1919) 56 C.S. 54 .....                                                                               | 223                   |
| <i>Succession of Miller v. Manhattan Life Insurance Co.</i><br>(1903) 110 La 652 .....                                              | 206                   |
| <i>Sutherland v. Bédard</i><br>13 B.R. 128 .....                                                                                    | 212, 213              |
| <i>Switzman v. Elbling</i><br>(1957) 7 D.L.R. (2nd) 337 .....                                                                       | 174, 175, 178,<br>180 |
| <i>Switzman v. Elbling</i><br>[1958] R.C.S. 285 .....                                                                               | 412                   |

|                                                                                               | Page                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <i>Switzman v. Elbling and Att.-Gen. of the Province of Quebec</i><br>[1957] R.C.S. 285 ..... | 551                   |
| <i>Sylvain</i><br>[1965] R.C.S. 164 .....                                                     | 103                   |
| <i>Teinturerie Québec Inc. v. Lauzon</i><br>[1967] B.R. 41 .....                              | 501                   |
| <i>Tennant v. Union Bank of Canada</i><br>[1894] A.C. 31 .....                                | 236, 251              |
| <i>The Regulation and Control of Aeronautics in Canada</i><br>[1932] A.C. 54 .....            | 242                   |
| <i>The Zamora</i><br>(1916) 2 A.C. 77 .....                                                   | 404, 411              |
| <i>Thomas v. Broadbury, Agnew Ltd.</i><br>(1906) 2 K.B. 627 .....                             | 142                   |
| <i>Thornhill v. Alabama</i><br>310 U.S. 88 .....                                              | 163                   |
| <i>Tilonko v. A.-G. of Natal</i><br>[1907] A.C. 93 .....                                      | 402, 405              |
| <i>Time Inc. v. Hill</i><br>(1967) 385 U.S. 374 .....                                         | 168, 170              |
| <i>Tolley v. Fry</i><br>[1931] A.C. 333 .....                                                 | 131                   |
| <i>Toronto Corporation v. York Corporation</i><br>[1938] A.C. 415 .....                       | 283                   |
| <i>Toronto Electric Commissioners v. Snider</i><br>[1925] A.C. 412 .....                      | 239, 240              |
| <i>Toronto v. Le Pacifique Canadien</i><br>[1908] A.C. 54 .....                               | 115                   |
| <i>Traders Finance Corp. Ltd. v. Dame Marthe Leclerc</i><br>[1961] R.P. 205 .....             | 486, 526              |
| <i>Traders Finance Corporation Ltd. v. Falardeau</i><br>[1958] C.S. 393 .....                 | 489, 490, 525         |
| <i>Traders Finance Corp. Ltd. v. Perron</i><br>[1967] C.S. 418 .....                          | 491, 498, 513         |
| <i>Traders Finance v. Dawson Implements</i><br>(1958) 26 W.W.R. (N.S.) 561 .....              | 394                   |
| <i>Trans-Canada Insurance Co. v. Locke</i><br>(1934) 56 B.R. 97 .....                         | 581                   |
| <i>Tremblay v. Mercier</i><br>(1909) 38 S.C. 57 .....                                         | 352                   |
| <i>Trudel v. Clairol Inc. of Canada</i><br>[1972] C.A. 53 .....                               | 453                   |
| <i>Tutchin's trial</i><br>(1704) 14 State Trials 1197-1200 .....                              | 128                   |
| <i>Union Acceptance Corp. v. Guay</i><br>[1960] B.R. 827 .....                                | 349, 374, 392,<br>393 |
| <i>United Shoe v. Caron</i><br>[1904] R. de J. 59 .....                                       | 306, 307, 349         |
| <i>United States v. Caltex (Philippines) Inc.</i><br>(1952) 344 U.S. 149 .....                | 402                   |

|                                                                                                | Page     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <i>United States v. Georges</i><br>(1965) App., 239 F. Supp. 752 .....                         | 537      |
| <i>United States v. Pacific Railroad Co.</i><br>(1887) 120 U.S. 227 .....                      | 402      |
| <i>United States v. Unitch</i><br>(1971) 402 U.S. 62 .....                                     | 592      |
| <i>Vaaro v. The King</i><br>[1933] R.C.S. 36 .....                                             | 412      |
| <i>Wallbridge v. Farwell and the Ontario Car and Foundry Co.</i><br>(1889-1890) 18 S.C.R. .... | 318      |
| <i>Val Martin v. Poulet Doré Inc.</i><br>[1969] R.L. 552 .....                                 | 574      |
| <i>Wason v. Walter</i><br>[1868] L.R. 4 Q.B. 73 .....                                          | 140      |
| <i>Webb v. Times Publishing Co. Ltd.</i><br>(1960) 2 Q.B. 535 .....                            | 190      |
| <i>Weld-Blumdel v. Stephens</i><br>[1920] A.C. 956 .....                                       | 133      |
| <i>Whitney v. California</i><br>274, U.S. 357 .....                                            | 160, 171 |
| <i>Williams v. Nadon</i><br>(1907) 32 S.C. 250 .....                                           | 342, 374 |
| <i>Workmen's Compensation Board v. C.P.R.</i><br>[1920] A.C. 184 .....                         | 89       |
| <i>Zurich v. Tellier</i><br>[1970] C.S. 13 .....                                               | 571      |